



Coup  
d'oeil  
sur Noël

Un cahier  
spécial de  
**L'Œil**

REGIONAL  
Le journal des pays d'Alsace



RMR

La Griffe  
d'or

LAUREAT 1997

**Atelor**  
l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle, Beloeil 464-1745



## Demandez un STIHL au père Noël!

STIHL présente des cadeaux utiles pour les gens pratiques. À partir de 99,95 \$, la qualité STIHL est encore plus abordable avec les modèles sélectionnés actuellement en promotion. Et, à l'achat d'une unité STIHL, électrique ou à gaz, entre le 16 novembre et le 24 décembre 1998, recevez un rabais de 10 \$ sur des accessoires STIHL.

**10 \$ RABAIS SUR 10 \$  
ACCESSOIRES  
STIHL**

Présentez ce coupon à un détaillant STIHL participant pour recevoir votre rabais de 10 \$ sur des accessoires STIHL à l'achat d'un dispositif à moteur STIHL entre le 16 novembre et le 24 décembre 1998.

Un coupon par achat.

Pour tous les détails et une démonstration GRATUITE, venez nous voir dès aujourd'hui!

**STIHL®**

**LOCATION  
D'OUTILS  
BELOEIL**  
(1998) INC.

**464-2399**

Lundi au mercredi 7h à 18h  
Jeudi - vendredi 7h à 20h  
Samedi 7h30 à 17h  
Dimanche (en saison)

189, boul. Cartier, Beloeil  
(Rue à l'arrière du Jean Coutu)



# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Des montres ... solaires

En 1152 Éléonore d'Aquitaine donna à Henri II un cadran solaire afin qu'il puisse savoir à quelle heure quitter la chasse pour leurs rendez-vous d'amour. Ému par son amour, Henri ordonna à ses orfèvres d'en faire une copie sertie de diamants pour Éléonore et d'y graver les mots «Carpe diem» qui signifie «vivre pour le moment présent». En 1777, le général français Lafayette offrit le cadran solaire de l'explorateur à George Washington en signe d'admiration et de respect. Encore aujourd'hui, des bergers des coins reculés des Pyrénées et du Pays Basque portent des cadrans du même genre, d'où le nom Montres du berger. En utilisant l'ombre projetée par le soleil, les hommes suivent les heures et les saisons de l'année.

Conçues par un artiste canadien, les Montres du berger s'inspirent des cadrans solaires utilisés du 7<sup>e</sup> siècle au 19<sup>e</sup> siècle. Le principe ancien est à la base d'une gamme de bijoux exclusifs et originaux. Cadrans, montres et bracelets indiquent l'heure de façon différente selon leur conception particulière. Il suffit de pointer ou d'orienter une partie bien précise du bijou vers le soleil et de suivre un certain mode d'emploi pour obtenir l'heure. Évidemment, ceci n'a rien à voir avec l'affichage numérique que l'on connaît aujourd'hui.

Le cadran solaire personnel nous relie à l'univers en captant les rayons du soleil et permet de découvrir la magie et le mystère du temps. La ligne des produits signés par Harris Morrison fera fureur auprès des personnes qui apprécient l'inusité et l'exotisme.

Pour plus de détails sur ces petites merveilles ou pour connaître les distributeurs de votre région, composez le (514) 933-8840 ou le 1-800-786-4387. Il est aussi possible de joindre l'entreprise par télécopieur au (514) 933-5882 ou par courrier électronique: shepherd @aei.ca



Chaque modèle a sa propre histoire, son propre fonctionnement et surtout son propre design exclusif. Avec l'Aquitaine, par exemple, on obtient l'heure en plaçant le petit trou face au soleil. Les heures sont gravées à l'intérieur de l'anneau: d'un côté vous avez les heures du matin et de l'autre, celles de l'après-midi.

**GHL**

*Et son équipe  
vous souhaitent  
de joyeuses Fêtes*

Si vous pensez à vous faire un  
cadeau pour Noël d'une

**GÉNÉRATRICE**

il est grand temps  
avant le 15 décembre

**soyez  
prêts**



**GHL DISTRIBUTION INC.**

486, des Moulins, Mont-Saint-Hilaire  
467-5459 fax 467-4418



CENTRE DE CONDITIONNEMENT

**EXTRA  
FORME**

La santé avant tout INC.



Josée, Mike, Patrick, Isabelle, Chuck

Pour la période des Fêtes

prenez soin de la santé  
de vos proches ...

Offrez-lui un cadeau

santé

Maintenant  
disponible

Entraîneur  
privé

Matin ou soir

Informez-vous

Nouveauté en janvier  
programme d'évaluation  
personnelle sur demande  
Informez-vous

**Certificats cadeaux disponible  
1 mois • 3 mois • 6 mois et 1 an**

295, Duvernay, Beloeil 464-1881

Propriétaire:  
Patrick Chevrier

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Les abonnements: un cadeau pour l'année

Quand on cherche un cadeau original, différent ou inusité, il suffit parfois de regarder ce que l'on trouve dans notre environnement de tous les jours. Parmi tous les objets qui nous entourent, plusieurs se transforment en de véritables petits trésors quand on décide de les offrir en cadeau à quelqu'un que l'on aime.



Le monde des périodiques, des revues et des magazines regorge de publications abordant tous les sujets possibles. De la pêche à la photographie, en passant par la cuisine, chacune des publications offre une série de numéros mensuels, hebdomadaires ou bimensuels. Aux revues spécialisées en cinéma, informatique ou bricolage, s'ajoute une multitude de revues aux intérêts diversifiés qui s'adressent à tous les membres de la famille. Les offrir en cadeau sous forme d'abonnement, c'est renouveler le plaisir à toutes les nouvelles parutions. Il suffit de connaître les intérêts de vos

parents et amis pour choisir, parmi une multitude de revues, celle qui conviendra le mieux. De plus, à l'époque de Noël, plusieurs maisons d'édition offrent des promotions d'abonnements-cadeaux fort intéressantes.

Que l'abonnement-cadeau soit destiné à votre fille aînée, à votre fils au seuil de l'adolescence, à votre belle-mère passionnée de bricolage et de rénovation, à votre conjoint qui adore essayer de nouvelles recettes ou à votre meilleure amie qui s'inté-



resse à toutes les nouvelles tendances de la mode, il se transforme en un cadeau personnalisé dont le plaisir est renouvelé pendant toute l'année.

Abonner quelqu'un à l'une de ses revues préférées, c'est lui offrir des heures de plaisir, de détente, mais c'est aussi lui offrir un outil de connaissance et d'information qu'il aura à la portée de la main et qu'il pourra conserver. Voilà une idée-cadeau toute simple à laquelle on ne pense pas toujours. Tentez le coup cette année et voyez par vous-mêmes quel sera l'heureux résultat.



*Noël magique*  
Un moment de l'année où l'on se retrouve entre parents et amis  
**Soyez belles !** La boutique est là pour vous habiller.

*On vous attend !*

**20%-30%** de rabais sur manteaux, costumes, blazer

Sous-vêtements LeJaby, gant, foulard disponible en boutique

*Lillie Rochon*

CENTRE TERRERO  
320, boul. Laurier, Beloeil 467-1304  
(à 2 pas de la pharmacie Jean Coutu)

Faites plaisir à l'être cher Offrez-lui un certificat-cadeau

CHAUSSURES EN LIBERTÉ

Confort - Style - Qualité - Valeur

Femmes - Hommes - Enfants  
250, Duvernay, Beloeil 466-4175

**QUOI DE PLUS AGRÉABLE QU'UN HIVER AVEC LES PIEDS BIEN AU CHAUD**

**ACTON**  
Fabriquée à Acton Vale  
femme - homme - enfant

GARANTIE ANTI-GEL 30 JOURS  
THERMO ACTON  
Le SUMMUM de PROTECTION

**HUSH PUPPIES**

**PAJAR**  
Depuis 1963  
Doublée de vraie mouton  
Fabriquée à Montréal depuis 35 ans

**QUI CONNAIT MIEUX LES HIVERS CANADIENS**

Besoin d'idées cadeaux

**THE TREND**

avec sa collection de porte document  
Sac à main et Porte feuille  
femme et homme **WOW**

**30\$ par mois**

**1150 minutes\***

Ce qui correspond à:

- 150 minutes de semaine
- 1000 minutes de week-end

Pour les 400 premiers appels reçus, la 1ère minute est gratuite

**PRIME DE NOËL ETUI**

Les propriétaires de Communication Montérégie souhaitent à toute la population des Fêtes remplies de tous les désirs de chacun. Joyeux Noël et bonne année

\*Applicable seulement avec nouvelle activation Cantel AT&T 150-1an  
Aucuns frais d'activation, frais annuels d'accès au système, frais d'interurbain, de déplacement taxes en sus.

**Communication Montérégie**  
203, boul. Laurier, Beloeil (À deux pas de Maxi) 467-9911

**CANTEL AT&T**  
Agent autorisé

© Rogers Cantel Inc. MC AT&T Corp. Utilisé sous licence Cantel AT&T Agent autorisé

*Joyeux Festins  
du temps des Fêtes*



*Vous désirez réussir vos repas des Fêtes...  
C'est très facile grâce à nos spécialités.*

**GRAND CHOIX DE PÂTÉS ET TERRINES**  
fabrication maison selon nos recettes ancestrales:  
terrines de ris de veau, pâté de campagne au poivre  
vert, terrines de lapin, canard à l'orange, faisán,  
pâté de Bourgogne, crème de foie...

**CILARCUTERIE FINE**  
fabrication maison toujours. Saucisson à l'ail,  
boudin blanc de volaille, saucisson lyonnais  
aux pistaches, saucisson sec et plusieurs  
autres spécialités exclusives au Boeuf à table

**BIEN SÛR DES VIANDES DE  
"PREMIÈRE QUALITÉ"**  
Boeuf de l'Ouest AI, agneau du Québec,  
volaille au grain, gibier à poil et à plumes,  
très grande variété de fondues  
bourguignonnes et chinoises, veau de lait,  
fruits de mer et viande chevaline

**QUELQUES GOURMANDISES POUR VOUS  
METTRE L'EAU À LA BOUCHE**

Agneau en croûte, porchetta alla romana, foie  
gras, tourtières au gibier ainsi que nos exquis  
pâtés au poulet, lapin farci et dodine de  
canard... n'hésitez pas à nous rencontrer, nous  
pouvons vous aider dans vos choix de repas.  
Nous avons sélectionné pour vous plusieurs  
recettes originales

**AFIN D'ÊTRE PLEINEMENT SATISFITS,  
N'OUBLIEZ PAS DE RÉSERVER TÔT! MERCI**

Nous désirons, en cette période des Fêtes,  
vous souhaiter un très Joyeux Noël et une bonne et  
surtout heureuse Nouvelle Année!

Nous serons fermés  
le 25 et 26 décembre jusqu'à midi  
et le 1er et 2 janvier 99

**Boucherie Au Boeuf à Table**  
845, Laurier, Beloeil  
464-7944

## COUP D'OEIL SUR NOËL

### *Cette année, pensez loisirs*

Combien de personnes hésitent parfois à laisser libre cours à de nouvelles passions ou retardent le moment d'inclure de nouveaux passe-temps dans leur horaire trop chargé? Entre le désir et l'action, il n'y a souvent qu'un pas. Cette année, vous pourriez permettre au mouvement de s'enclencher en offrant un cadeau tout indiqué.

Si vous connaissez une personne susceptible de développer une véritable passion pour les oiseaux, offrez-lui un ensemble comprenant le matériel de base nécessaire pour devenir un parfait adepte de l'ornithologie. En plus des indispensables jumelles, vous pouvez agrémen-



*En pensant aux loisirs que les gens aiment ou souhaitent  
pratiquer, on accède à une foule d'idées-cadeaux pratiques  
et bien choisies. Parfois, un cadeau peut aussi servir à réveiller  
de grandes passions.*

ter le tout d'un choix de livres qui répertorient les plus beaux spécimens de volatiles que l'on peut observer un peu partout au Québec. En vous informant auprès d'organismes spécialisés dans le domaine, vous obtiendrez facilement de la documentation pertinente sur les principaux sites d'observation des espèces répertoriées par les spécialistes. Cette information pourra être d'une grande utilité.

Si l'idée vous inspire, vous pourrez aussi l'adapter à plusieurs autres types de loisirs tels que la peinture, le dessin, le jardinage ou la cuisine. Plusieurs établissements commerciaux se spécialisent dans le domaine des loisirs, et pourront vous servir de complice dans la composition de vos ensembles-cadeaux. En cours de recherche, vous vous découvrirez peut-être de nouvelles passions qui vous aideront à dresser votre propre liste de cadeaux.

## Faites un cadeau à vos yeux pour Noël

À l'achat d'une lunette complète

(monture pour adultes et  
lentilles de prescription)

à prix régulier,

nous vous offrons

**gratuitement\***  
un "clip solaire"  
fabriqué sur mesure  
d'une valeur de 75\$

\* offre valide jusqu'au 31 décembre 1998

Examen sur place par optométriste

OPTIQUE  
**JOANNE MATHIEU**  
OPTICIENNES

224, boul. Laurier, Beloeil  
467-6555

Tous nos produits en vente jusqu'en 1999\*

PARTEZ SANS PAYER 6 MOIS POUR RELAXER

**SHARP**

**JVC**

MAGNÉSCOPE  
VHS VCA582



- 4 têtes vidéo à 19 microns
- images nettes en mode EP (vitesse lente)
- rebobinage ultra rapide



SOLDE  
**169<sup>000</sup>\$**

TÉLÉVISEUR COULEUR DE  
25 POUCES CK25S18



- sonorité stéréo MTS
- prises d'entrées audio/vidéo à l'avant
- télécommande universelle illuminée



SOLDE  
**469<sup>000</sup>\$**

TÉLÉVISEUR COULEUR DE  
20 POUCES C20910



- écran carré/teinté/foncé
- prise audio/vidéo (moniteur)
- garantie pièces et service de 3 ans



SOLDE  
**349<sup>000</sup>\$**

TÉLÉVISEUR COULEUR DE  
27 POUCES AV27920



- écran carré/teinté/foncé
- entrées audio/vidéo et S-VHS
- garantie pièces et service de 3 ans à domicile



SOLDE  
**599<sup>000</sup>\$**

MICRO CHAÎNE DE  
HAUTE QUALITÉ FS2000



- enceintes acoustiques en bois véritable (merisier)
- qualité sonore exceptionnelle
- radio am/fm, lecteur CD, minuterie



SOLDE  
**449<sup>000</sup>\$**

**SONY**

ENSEMBLE CINÉMA MAISON COMPRENANT

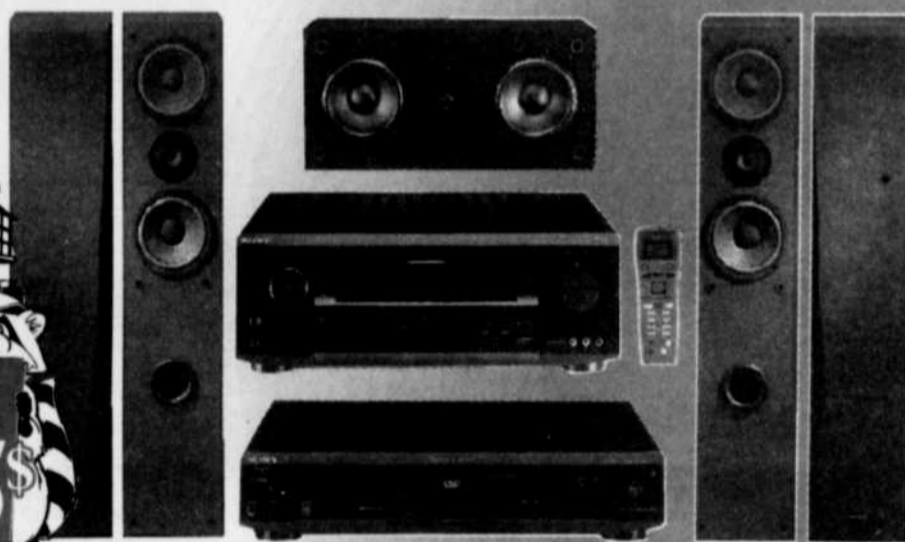
2 paires d'enceintes acoustiques indentiques grand format pour l'avant et l'arrière, blindées  
1 canal central de même famille, blindé  
Amplificateur/récepteur Dolby Digital intégré, puissance efficace de 550 watts RMS, télécommande universelle avec écran affichage de commande  
DVD, lecteur de disques DVD pour film en Dolby Digital, compatible en lecture de CD musical.

L'ENSEMBLE STRDE925/VDPS  
300/SSEX701 (2 paires)/  
SSEX100

en prime câblage de qualité inclus/installation gratuite par nos techniciens  
en option carrosse de sous-grave actif (subwoofer)  
PDR 10 SOLDE 449\$  
câblage pour sous-grave spécialisé GRAMM valeur de 45\$



SOLDE  
**2255<sup>000</sup>\$**



TOUTE LA GAMME DES TÉLÉVISEURS SONY EN SOLDE



TÉLÉVISEUR  
20" 27" 32" 35"

**SONY**

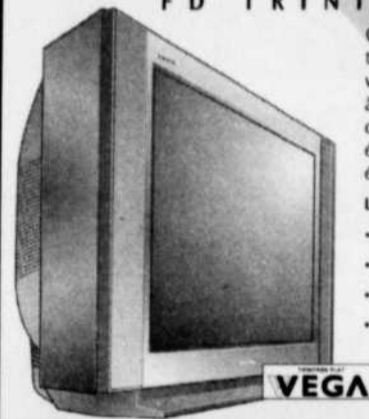


VEGA  
32" 36"



XBR<sup>200</sup>  
de 53"

Il aplatit la concurrence **SONY**  
FD TRINITRON XBR SONY



Ce que vous remarquerez d'abord au sujet du tube image FD Trinitron de Sony, c'est son écran visuellement plat. De plus, Sony est la première à l'avoir réalisé. La première à surmonter les obstacles énormes, la première à résoudre les énigmes que cela posait. Voici le téléviseur à écran plat Vega FD Trinitron.

LE TOUT PREMIER TUBE IMAGE VISUELLEMENT PLAT

- Clarté et détail exceptionnels
- Mise au point précise d'un coin à l'autre
- Éblouissement minimal
- Reproduction d'image exacte

**YAMAHA** et **Paradigm**

ENSEMBLE  
CINÉMA  
MAISON  
COMPREND:

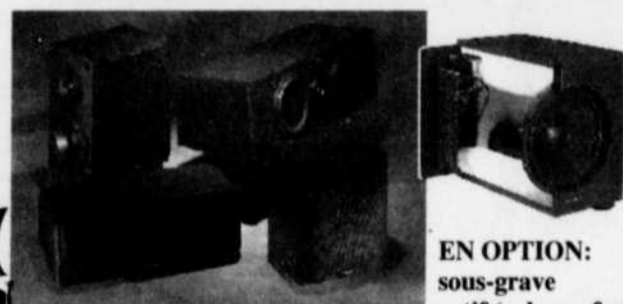


Amplificateur RXV 393, "Dolby Digital AC-3 ready"  
Prêt pour le DVD et technologie DSP de Yamaha  
Puissance totale de 190 watts rms.

CÂBLAGE ET INSTALLATION INCLUS

- Enceintes avant TITAN
- Canal central CC-70
- Enceintes arrière MICRO

PETIT SYSTÈME,  
PETIT PRIX, GRANDE  
PERFORMANCE ...



EN OPTION:  
sous-grave  
actif (sub woofer)  
SOLDE  
**350<sup>000</sup>\$**

HEURES D'OUVERTURE  
PÉRIODE DES FÊTES  
lundi, mardi 9 h à 18 h  
mercredi au vendredi  
9 h à 21 h  
samedi 9 h à 17 h  
dimanche 12 h à 17 h

**multi**  
**électronique** (1998)  
Itée  
(Depuis 1983)

VIDÉO • TÉLÉVISION • AUDIO

à côté du  
restaurant  
St-Hubert

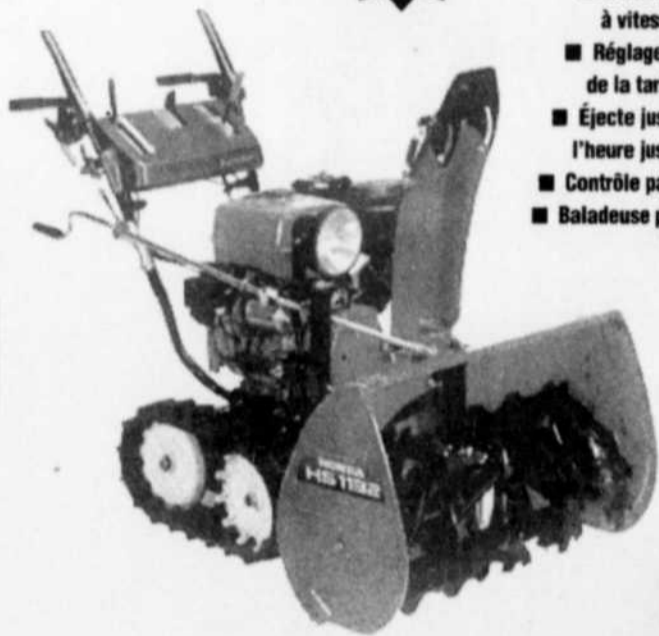
67, BOUL. LAURIER (RTE 116) BELOEIL  
Tél.: (450) 467-8273 • 1-800-690-8273

# Déplacez des montagnes

Nouveauté puissante de Honda

## ...de neige

NOUVEAU  
MODELE



- Comparez ces caractéristiques :
- Moteur Honda 11 ch ST
  - Boîte hydrostatique Slick Shift™ à vitesse variable à l'infini
  - Réglage à 3 positions de la hauteur de la tarière
  - Éjecte jusqu'à 65 tonnes de neige à l'heure jusqu'à 56 pieds
  - Contrôle par manivelle de l'éjecteur
  - Baladeuse puissante de série

**HONDA**  
Produits  
Mécaniques

Modèle avec démarreur électrique CA représenté

**LOU-TEC**

LOCATION D'OUTILS GANT BLANC LTÉE

433, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire  
464-6211

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au vendredi de 7h à 18h • Samedi de 8h à 17h

423649-05-1208

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Jolis comme jamais auparavant

Autrefois, le paravent avait une raison d'être utilitaire, il devait procurer une certaine intimité en servant de cloison ou en créant un espace clos derrière lequel les gens pouvaient s'habiller, se changer ou se dissimuler. Avec le temps, ils ont vu leur vocation se transformer, devenant, dans la plupart des cas, des objets purement décoratifs.



Les paravents auto-portrait, une excellente idée-cadeau pour les passionnés de décoration ou les friands de nouveautés.

Aujourd'hui, grâce au concept fort ingénieux mis en marché par une entreprise québécoise, le paravent a une toute autre allure et une toute autre utilité. Il se transforme en structures pouvant contenir une quinzaine d'images ou de photographies de 5" X 7", 9" X 10" ou 8" X 10". On peut y mettre en valeur les dernières photos des enfants, une sélection de reproduction de peintures ou les images d'un calendrier que l'on hésite à jeter en raison de leur beauté. Dans leurs chambres, les enfants pourront y afficher les posters de leurs idoles sportives. Avec l'un ou l'autre des paravents, on peut composer toutes sortes d'environnements.

Les paravents signés Umbra sont disponibles en plusieurs formats, styles et couleurs différents. Ils ont chacun leur personnalité qui caractérisera votre décor. Pour en savoir davantage sur tous les produits portant la griffe Umbra, composez le (450) 435-0316.



- Fourrure
- Cuir
- Suède
- Drap
- Cachemire
- Accessoires

Recyclage  
de fourrure

**Fourrures Doris**

437, Mondor, St-Hyacinthe  
1-888-773-4695

**doris** inc.

423584-05-120V



## IDÉES CADEAUX



La petite boutique  
exclusive  
au centre-ville  
de  
Saint-Hyacinthe.  
Juste pour vous...

1705, rue DES CASCADES, SAINT-HYACINTHE • TÉL.: (450) 771-0595

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Offrez la multiplication des pains... maison

Le dernier-né de la famille des petits appareils électroménagers remporte beaucoup de succès auprès des personnes intéressées par la cuisine maison. Anciennement, les femmes cuisaient le pain en plus de s'affairer à la préparation des repas. L'odeur du pain qui cuit est de nos jours absente du quotidien, sauf dans les boulangeries et les pâtisseries.



Faites votre pain maison sans vous fatiguer.

Depuis quelques années, le four à pain maison vient changer tout cela. C'est lui le grand responsable du retour de l'odeur du pain chaud dans les chaumières. Véritable petite merveille technologique, le four à pain s'occupe de tout. Vous n'avez qu'à y mettre tous les ingrédients entrant dans la composition du pain, en suivant les indications qui varient selon le type de pain, et le tour est joué. En l'espace de quelques heures, le four aura effectué toutes les étapes, du mélange des ingrédients secs et humides, en passant par le pétrissage, par la levée de la pâte, pour finir par la cuisson.

De plus, une petite fenêtre placée sur le dessus du four à pain vous permet de voir en direct toutes les étapes de fabrication de votre pain, qu'il s'agisse de pain brun, blanc, de baguette ou autre.

Le four à pain maison est une excellente idée-cadeau pour les personnes qui aiment prendre le temps de cuisiner et de bien manger. De plus en plus populaire, nul doute qu'il se vendra comme des petits pains chauds.



Du 21 novembre au 23 décembre

## La Carte-grelots



## du Mail Montenach

Plus de 20 000 \$ en cadeaux à gagner !

20 personnes mériteront chacune un lot de prix d'une valeur de 1 000 \$ et plus.

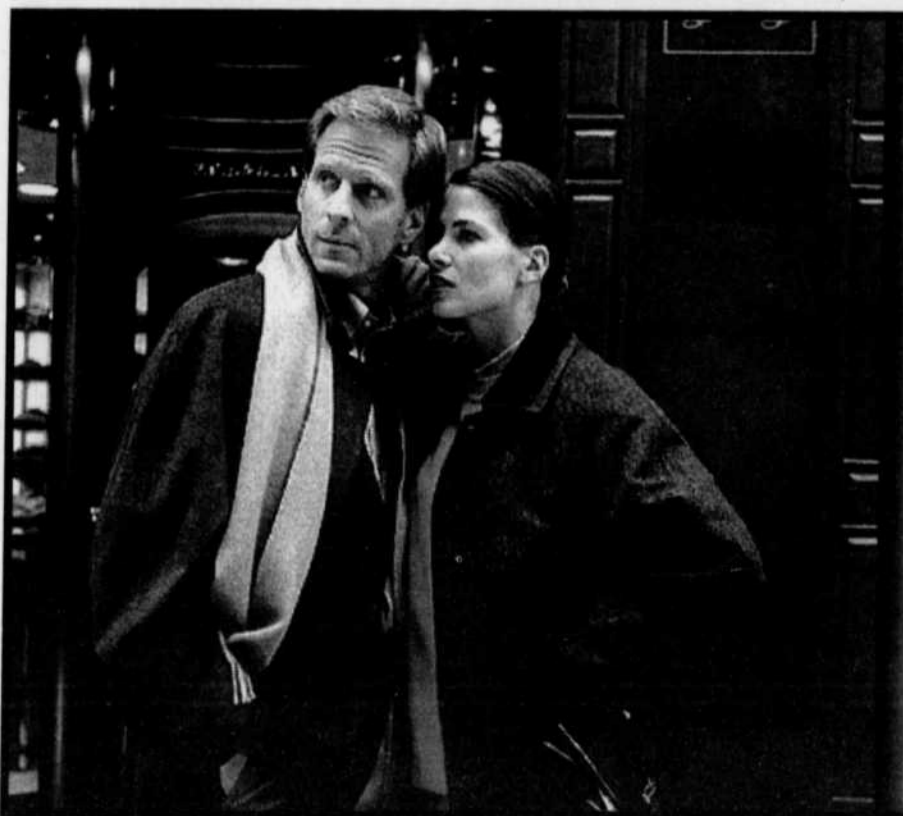
Pour participer, demandez votre *Carte-grelots* à l'Info-Centre et chez les marchands participants.

Détails et règlements sur la promenade.



600, boul. Laurier, Beloeil

Plus de 100 boutiques et restaurants • Canadian Tire • Métro • Zellers



nautica



M.O. DAVID  
ÉVOLUTION

Pour elle et lui  
à Noël...

460, St-Simon, Centre-ville,  
Saint-Hyacinthe (450) 774-6171

**IRIS PENSE À VOUS...  
FAITES PLAISIR À UN ÊTRE CHER**

**PROCUREZ-VOUS UN CERTIFICAT CADEAU  
DE 100\$ ET PLUS ET NOUS  
AJOUTONS 50\$ À VOTRE CADEAU\***



\* Avec tout achat de 200\$ et plus. Combinable au Programme Compréhension IRIS. Valide jusqu'au 31 décembre 1998

**Mont-St-Hilaire**

Nathalie De Blois, o.o.d.  
Lyne Charpentier, o.o.d.  
Dr Pierre Lemonde, o.d.

IRIS, Clinique visuelle  
370, boul. Laurier #101  
Mont-St-Hilaire Qc J3H 5V3  
Fax: 464.6564

**464-6565**

**IRIS**  
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS  
*Les gens à voir pour vos yeux!*  
PLUS DE 90 CENTRES IRIS AU QUÉBEC

423718-5-1288

## COUP D'OEIL SUR NOËL

**Avec Internet:  
offrez-leur... le monde!**

Depuis que l'Internet a fait son apparition sur le marché, les internautes se comptent par millions. Ils sont branchés sur le monde et, pendant des heures et des heures, ils utilisent le réseau pour s'informer, découvrir, s'amuser ou échanger avec d'autres internautes.

On peut se brancher sur le réseau Internet via plusieurs distributeurs incluant le système bien connu de Bell, Sympatico, ou celui du câblo-distributeur Vidéotron. Pour environ une trentaine de dollars par mois, l'abonné peut se promener ou naviguer sur les différents serveurs ou moteurs de recherche. Être branché sur le réseau Internet veut aussi dire qu'il est possible d'utiliser un autre outil très pratique, le courrier électronique.

Le réseau Internet attire les gens de tous les milieux, de toutes les races et, surtout, de tous les âges. On les voit s'entasser partout où le branchement à Internet est disponible.

Comme idée-cadeau, rien de plus simple à orchestrer! Vous effectuez les démarches complètes pour le branchement en consultant plusieurs distributeurs différents; certains distributeurs, par exemple,



En plus d'offrir une multitude de possibilités, le branchement à Internet peut aussi se révéler être un excellent choix de cadeau.

offrent un service de dépannage, d'autres pas. Ou alors, vous offrez le montant nécessaire pour que la personne qui le souhaite puisse se brancher au réseau en choisissant le distributeur qui lui convient. Offrir à quelqu'un la possibilité de se brancher sur Internet, c'est lui offrir une fenêtre sur la connaissance, une fenêtre grande ouverte sur le monde. Vous pouvez compléter votre cadeau en ajoutant un abonnement à la revue spécialisée en informatique. Branchez-vous. Vous pouvez aussi offrir l'accès à l'Internet via les cafés-Internet qui proposent, à un tarif horaire correct, des sessions de navigation dans l'univers Internet. Cette année, soyez branché et bon voyage sur les nombreux sites de l'autoroute électronique.

*La maison de décoration*  
*Joyeux Noël*  
*Bonne Année*

**Azalée  
Décor**

Venez voir  
nos rabais  
sur articles  
et meubles  
sélectionnés  
(échantillons plancher)  
de **40% à 60%**  
du prix régulier  
Valable jusqu'au 15 janvier

275, boul. Laurier, Beloeil 446-1383

423518-5-1288



**Bernard Pepin**  
Propriétaire

**SUPERMARCHÉS**  
**Pepin**  
Pres des gens depuis plus de 50 ans

**IGA**



*Ne manquez pas*

**l'arrivée  
du  
Père Noël**  
SAMEDI 12 DÉCEMBRE  
ENTRE 10h ET 13h  
DANS NOS MAGASINS EN  
COLLABORATION AVEC  
**KRAFT**



*Participez au concours*

**Colorie-moi  
et courez la chance de gagner  
1 DES 3 BAS DE NOËL**

**VALEUR TOTALE 450\$**

**TIRAGE 20 DÉCEMBRE**

NOM: \_\_\_\_\_  
TÉL.: \_\_\_\_\_ ÂGE: \_\_\_\_\_  
Déposer votre dessin à l'un de nos magasins

**Voici pourquoi**

- ▶ **Le pain frais du jour cuit sur place**
- ▶ **Une grande variété de produits maison**
- ▶ **Eau Bi-Eau Pure**
- ▶ **Une vaste sélection de bières froides et de vins frappés**
- ▶ **La préparation d'excellents buffets**
- ▶ **Le prêt de cafetières et de fours à raclette, plat pour fondue**
- ▶ **Livraison à domicile 7 jours sur 7**  
(En taxi pour la modique somme de 3,50\$)
- ▶ **Fruits et légumes en toute saison**
- ▶ **Charcuteries délicieuses et fromages savoureux**

- ▶ **Service d'autobus pour résidences pour personnes retraitées**
- ▶ **Développements de photos en 24h**
- ▶ **Location de laveuse à tapis**
- ▶ **Comptoirs postaux, cases postales**
- ▶ **Service télécopieur et photocopie**
- ▶ **Billets d'autobus LIMOCAR**
- ▶ **Service de commande par Internet**
- ▶ **Triporteur**

**Vous y trouverez également...**



**Chaque semaine, tirage d'un panier de provisions d'une valeur maximum de 100\$ et minimum de 25\$**

**Nos gagnants panier de provisions**



**Chantal Brillon**

**TANT DE GENS ACHÈTENT CHEZ NOUS!!**



**Sylvie Gauthier**



**Hélène Rossignol**

**VITRO PLUS** **IGA Pepin**  
du 1er nov. au 29 janv. '99  
vous offrent la chance de gagner un des **9 DÉMARREURS À DISTANCE**  
(valeur totale 1800\$)  
Ce prix comprend: 1 tirage/mois/magasin  
1 démarreur modèle RS-103 sur la plupart des véhicules\*  
De plus, les 15 premiers clients/semaine à acheter chez VitroPlus à Beloeil recevront un coupon-rabais de 10\$ échangeable dans les supermarchés IGA Pepin (valeur totale 1950\$)  
Pour participer, déposez vos coupons de caisse  
**BONNE CHANCE À TOUS!**  
*Les employés de VitroPlus, IGA Pepin ne sont pas éligibles*

**TIRAGE 1 FOIS PAR MOIS DANS CHAQUE MAGASIN**  
**GAGNEZ LE LOOK TOTAL**  
Règlements - Participation  
Inscrivez votre nom sur le coupon de caisse et déposez-le dans la boîte de tirage  
Céline Gosselin - Danielle Larivée  
**MATIS**  
TIRAGE 29 NOVEMBRE 1998  
370, boul. Laurier, #103 A Mont-Saint-Hilaire  
Tél.: 464-5621

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN ABONNEMENT DE 1 MOIS**  
**EXTRA FORME**  
Le succès avant tout  
• Entraînement personnalisé  
• Entraîneur qualifié  
• Programme alimentaire  
• Bar santé ultra complet  
• Vestiaire avec douche/sauna  
• Cinéma cardio  
**295, Duvernay, Beloeil • 464-1881**  
Un tirage par semaine dans chaque magasin

**IGA PENSE À TOI**

345, boul. Laurier, Saint-Hilaire • 464-2581  
Lundi au vendredi 8h à 22h • Samedi et dimanche 8h à 21h

939, rue Guertin, Beloeil • 467-3341  
8h à 21h / 7 jours

825, boul. L'Heureux, Beloeil • 464-4219  
8h à 21h / 7 jours

**Cybermarché IGA www.iga.net/qc**

Marie Brodeur  
835, boul. L'Heureux, BELOEIL, 516-5100  
\*Même emplacement qu'au Supermarché Serge Pepin

Boutique de tissus

# Filoché

Vente  
jusqu'à 70%

Débuté samedi 5 décembre  
jusqu'au 23 décembre inclusivement

**VOGUE**  
**50%**  
avec la carte personnalisée

**McCALL**  
**199\$**  
jusqu'à écoulement

*Toute l'équipe  
vous souhaite  
des Fêtes  
remplies  
de bonheur!*

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi, mardi, mercredi  
9h30 à 17h30  
Jeudi et vendredi 9h30 à 17h  
Samedi 9h à 17h  
Dimanche 11h à 16h

VOGUE  
#2232

**246, rue Saint-Georges  
à Mont-Saint-Hilaire 464-2788**

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Un DVD, SVP!

Après les vidéocassettes, les disques compacts et les CD-ROM, voici maintenant que se pointe l'ère des DVD. Les «digital video disc» ou «digital versatile disc» sont présents sur le marché depuis un peu plus d'un an, mais les fournisseurs de cette nouvelle industrie s'attendent à une percée importante pour la fin de l'année 1998. Vous les avez peut-être aperçus dans les clubs vidéos ou dans les grands magasins. Ils fonctionnent à partir d'un code numérique plutôt qu'analogique, et la différence entre le disque laser DVD et la vidéocassette est aussi grande que celle entre la cassette audio et le disque laser audio (CD).

Principalement conçus pour un usage cinématographique, les DVD permettent aux amateurs de cinéma maison de profiter au maximum de leur équipement. La qualité de l'image et du son est surprenante et, une fois sur support DVD, la qualité de l'enregistrement demeure inaltérable.



Le DVD, un outil à l'avenir prometteur.

Un choix assez imposant de films est déjà offert sur DVD, un format qui deviendra sans doute l'outil technologique de référence d'ici quelques années. Les DVD peuvent diffuser une information visuelle ou sonore et contiennent 7 fois plus d'information que les autres supports informatiques et électroniques connus.

Pour utiliser les DVD, il faut être muni d'un lecteur de DVD que l'on peut ajouter aux ordinateurs de la maison. Sa grande polyvalence lui assure un avenir prometteur.

Les DVD sont disponibles dans les principaux magasins spécialisés en équipement électronique et le sont aussi, en location, dans bon nombre de clubs vidéo et plusieurs bibliothèques municipales. Pour l'instant, l'investissement demeure considérable, mais les prix risquent de chuter suivant la loi de l'offre et de la demande. Quoi qu'il en soit, voilà une idée-cadeau qui vous permet d'être à la fine pointe de la technologie.



**Pelletier - HORLOGER**

**MAISON D'HORLOGERIE**

CHOIX - QUALITÉ - SERVICE  
VENTE,  
FABRICATION, RÉPARATION

Horloges de parquet,  
murales, de cheminée  
coucous, reproductions, etc.

573, rue Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu  
(450) 584-2807  
(fermé lundi et mardi)

**Holltoux**  
VACANCES

## Spéciaux de Noël et du nouvel an

18 DÉCEMBRE		18 DÉCEMBRE	
<b>ACAPULCO</b>	1 sem. 2 sem.	<b>HUATULCO</b>	1 sem. 2 sem.
El tropicano (écono)	798\$ 1058\$	Crown Pacific	1478\$ 2438\$
Oceanic 2000	898\$ 1348\$	Costa Club	1038\$ 1698\$
Romano Palace (E.P.)	898\$ 1528\$	VOL SEUL	598\$ 698\$
Romano Palace (A.I.)	1028\$ 1828\$		
		<b>18 DÉCEMBRE</b>	
		1 sem. 2 sem.	
<b>CANCUN</b>	1 sem. 2 sem.	<b>PUNTA CANA</b>	1 sem. 2 sem.
Oasis Pto Aventuras	1348\$ 1878\$	Villas Bavaro	1198\$ 2248\$
Posada san Pedro sup.	1178\$ 1698\$		
		<b>3 JANVIER</b>	
Oasis Pto Aventuras	1158\$		

**voyages action inc**  
Détenteur d'un permis du Québec

423527-05-12db

V A C A N C E S

# SIGNATURE

Pour commencer  
l'année du bon pied

**CAYO COCO**  
départ vendredis 8 et 15 janvier  
1 sem.  
**1014\$**  
\*\*\* plus  
TOUT COMPRIS  
section coloniale  
ou moderne

**CAYO GUILLERMO**  
départ vendredis 8 et 15 janvier  
1 sem.  
**1114\$**  
\*\*\*\*  
TOUT COMPRIS

**CAYO LARGO**  
départ dimanches 10 et 17 janvier  
1 sem.  
**1114\$**  
\*\*\* plus  
TOUT COMPRIS  
chambre

**VARADERO**  
départ dimanches 10 et 17 janvier  
1 sem.  
**1184\$**  
\*\*\*\* plus  
2 REPAS/JOUR  
chambre

**CAMAGÜEY**  
départ dimanches 10 et 17 janvier  
1 sem.  
**1014\$**  
\*\*\*\*  
TOUT COMPRIS  
chambre

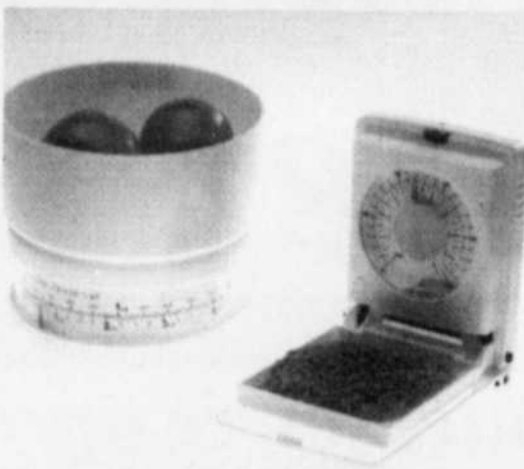
230, boul. Laurier, Beloeil • 464-0363

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Des idées pour la cuisine

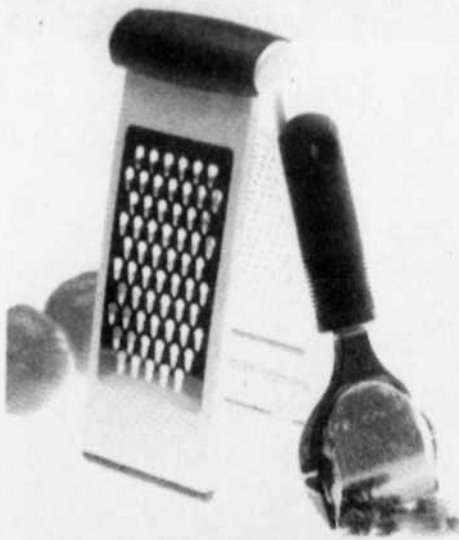
Pour les gourmands, les gourmets, ou tout simplement pour ceux et celles qui apprécient les plaisirs de la table, voici quelques suggestions qui agrémenteront les heures passées dans la pièce de la maison où naissent les plus grands plaisirs de la vie.

Les personnes soucieuses de leur alimentation utiliseront volontiers ces petites balances culinaires por-



Les balances de cuisine Danesco permettent un meilleur contrôle de l'alimentation.

tant la griffe Danesco. La balance diététique (à droite sur la photo) est compacte, occupe peu d'espace et se transporte bien en voyage. Elle est fort pratique pour les personnes qui veulent contrôler les quantités de nourriture pour des raisons de santé ou, tout simplement, par souci de garder un bon équilibre alimentaire. De son côté, la balance culinaire se prête à des pesées successives et est aussi peu encombrante. Elle sera une alliée indispensable pour les recettes de marinades maison.



La cuisine est beaucoup plus facile avec les accessoires Good Grips.  
Photos: Danesco.

Les accessoires de cuisine Good Grips sont très populaires auprès des personnes qui aiment cuisiner et surtout compter sur des outils utilitaires bien conçus. Les modèles Good Grips sont faciles et agréables à manipuler. Sur la photo, on aperçoit la râpe à fromage au design unique qui lui permet de se fixer sur le rebord du bol ou de l'assiette pour que le fromage se dépose directement à l'intérieur du contenant, et le hachoir pour fines herbes muni d'un manche souple breveté en Santoprene. Vous trouverez, bien sûr, d'autres articles offrant les caractéristiques de la famille d'accessoires Good Grips comme, par exemple, des ustensiles de cuisson, des couteaux et même des outils de jardinage.



## Le Système APs, des photos plus faciles et de meilleure qualité

**CHARGEMENT FACILE.** Impossible de se tromper. Moins de photos perdues, donc des revenus plus élevés.

**TROIS FORMATS** disponible au toucher du doigt. Et les grands formats sont plus rentables.

**LES DONNÉES IMPRIMÉES AU DOS DES ÉPREUVES** facilitent l'archivage et le repérage des photos. La photographie devient un plaisir renouvelé.

**LA CESSETTE, LA PLANCHE-CONTACT ET LE DOS DE CHAQUE ÉPREUVE** portent le même numéro. Le consommateur ne s'impatiente plus lorsqu'il cherche une photo, il commande plus de réimpressions et d'agrandissements.

**QUATRE ICÔNES** indiquent si le film est vierge, partiellement exposé, entièrement exposé ou développé. Les consommateurs apportent 66% moins de films vierges et 95% moins de films partiellement exposés.

Grâce aux dispositifs d'ÉCHANGE D'INFORMATION (IX) et d'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE L'IMAGE (PQI) les erreurs de prise de vue sont corrigées automatiquement. Résultat: des images de meilleure qualité, un consommateur satisfait et des recettes de développement accrues.

PHOTO-05-12

**FOTOPLUS**  
DÉVELOPPEMENT  
RAPIDE

## LES APPAREILS PHOTO ADVANTIX LA PHOTO DE L'AVENIR

ADVANCED  
PHOTO SYSTEM™



**SPÉCIAL**  
2 FILMS ADVANTIX  
25 POSES  
Traitements inclus pour

**23<sup>99</sup>**



2100 AUTO

**SPÉCIAL**  
**99<sup>99</sup>**



4800ix TEXT ZOOM

**SPECIAL**  
**249<sup>99</sup>**  
kit



3400AF

**SPÉCIAL**  
**129<sup>99</sup>**  
kit

Et toujours le développement  
de vos films A.P.S. et 35 mm

**1 HEURE**

**BOÎTE À SOUVENIRS**

**GRATUITE**

(à l'achat d'un appareil photo ADVANTIX)



3800ix

**SPECIAL**  
**179<sup>99</sup>**  
kit

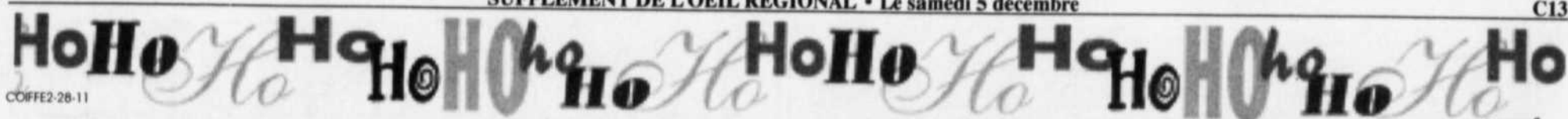
**FOTOPLUS**  
mail  
Montenach

\* Prix valables jusqu'au 31 décembre 98

600, boul. Laurier, Beloeil 464-6490

421866 28 1188





COFFE2-28-11

# à votre goût rendez-vous!



## Coiffure

### Une chevelure éclatante

Cet hiver, plus que jamais, les réjouissances de Noël et de la nouvelle année seront le prétexte idéal pour revêtir des tenues faites de matières luxueuses et chatoyantes.

pommades, gels et crèmes capillaires donnent à la coiffure le miroitement idéal pour accessoriser un costume de velours moiré ou une robe à texture satinée.

Pour une chevelure parfaitement harmonisée à cette allure festive, les coiffeurs proposent des colorations qui font le cheveu soyeux et luisant. Qu'il s'agisse d'un châtain flamboyant, d'un marron intense ou d'un blond doré, une couleur vive et profonde donnera à votre chevelure un éclat extraordinaire pour cette période de gaieté.



De plus, plusieurs produits coiffants peuvent accentuer la brillance des cheveux: revitalisants intensifs,



#### Marjo Coiffure Styliste

Hommes, femmes, enfants



Meilleurs vœux pour un Noël de plaisir et de joie!

120, Desrochers, Mont-Saint-Hilaire  
Sur rendez-vous seulement 446-9185



*Meilleurs Vœux*  
Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire "Merci" et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et une Nouvelle Année de santé et de prospérité



120, Saint-Jean Baptiste, Beloeil

### Pascale Nadeau

Technicienne en pose d'ongles  
**NOUVEAU** Épilation à la cire



Offrez vous de belles mains pour les fêtes de 288 à 378 la pose!

Egalement disponible en certificats-cadeaux

Réservez votre rendez-vous pour la période des Fêtes

**446-7219**



288, boul. Laurier, Beloeil 446-0899

Prenez vite votre rendez-vous avant la cohue et laissez-nous le plaisir de vous embellir



Huguette, Paulette, Jacqueline, Kellie et Sylvie



### POURQUOI CHOISIR NOTRE SALON?

Notre formation continue sur les techniques et tendances récentes en coloration, permanente, coupe et coiffure nous aide à vous recommander le service ou le produit précis qui répondra à vos besoins. Nous sommes là pour VOUS servir, en beauté, à notre salon Matrix Essentials

#### VOICI DEUX AUTRES BONNES RAISONS

**NOUS SOMMES OUVERT LES LUNDIS**

**ET NOUS OFFRONS**

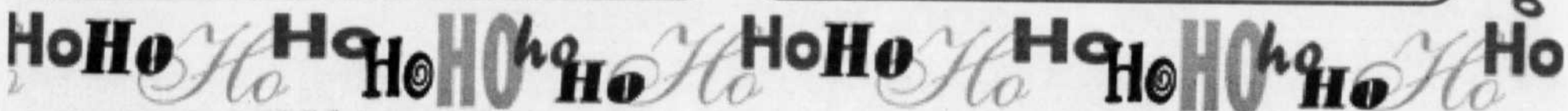
**10% DE RABAIS AUX AÎNÉS**  
les lundis seulement



- Soins capillaires
- Coloration • Permanente
- Manucure • Pose d'ongles
- Coupe et mise en plis



600, boul. Laurier, (Mail Montenach), Beloeil • 467-4715



# COUP D'OEIL SUR NOËL



## Les charmantes ardoises

Les ardoises ont recommencé à s'infiltrer tout doucement dans les maisons là où elles ont une place tout à fait privilégiée. Si on les aime tant c'est qu'elles sont mignonnes et tout à fait irrésistibles. La plupart du temps, elles ont un cachet vieillot et champêtre qui s'harmonise avec tous les décors et qui reflète une certaine tendance vers les belles choses d'antan.

Elles peuvent être utilisées pour écrire des messages à l'intention des membres de la famille, des notes importantes, ou encore des mémos de choses à faire ou à ne pas oublier. Évidemment, chacun est libre de les utiliser au gré de ses besoins.

De taille variable, les ardoises deviennent souvent le coeur de la maison, puisque c'est par elles que passent les mots importants, les salutations, les mots d'esprit et les messages urgents. On peut s'en servir tous les jours, évitant du même coup la circulation et le gaspillage de papier. Installée le plus souvent dans la cuisine, l'ardoise peut aussi trouver sa niche dans le bureau, la salle de séjour, la salle de jeux et même le salon.

Vous retrouverez les ardoises dans les boutiques de cadeaux et, qui sait, peut-être en découvrirez-vous une signée de la main d'un artisan québécois. L'ardoise, un objet tout mignon qui commence une toute nouvelle vie.

Les ardoises sont coquettes et pratiques. Photo Renaud-Bray (Sophie Turcot).



## Quel genre de donneur et de receveur êtes-vous?

Il est très difficile d'offrir quelque chose que l'on n'aime pas du tout soi-même. On met toujours un peu de soi dans le choix de ce que l'on destine à l'autre. L'objet doit faire plaisir mais, en même temps, il doit permettre à celui qui l'offre de communiquer, par son intermédiaire, un message d'amour, d'amitié, d'attention, social ou professionnel. Le don n'a de véritable valeur que s'il représente un effort. Donner est un acte rituel qui fait partie de toutes les sociétés. L'origine, il était un trait d'union entre les hommes et les dieux mais, aujourd'hui, il se manifeste autrement...

Certains cherchent avant tout à faire plaisir, alors que d'autres ont surtout envie de «se» faire plaisir dans l'acte d'offrir. La personne oublie l'existence de l'autre et agit comme si le don, l'échange se faisait entre elle et elle. Ces personnes offrent habituellement ce qu'elles-mêmes aimeraient recevoir.

Si donner est un art, recevoir l'est tout autant. Parmi les types de personnalités qui ne maîtrisent pas tout à fait l'art de recevoir, on retrouve la personne que le moindre cadeau met mal à l'aise, qui bafouille, rougit et se répand en remerciements exagérés ou qui, au contraire, feint l'indifférence. Il semblerait que ces réactions soient étroitement liées à la sensation de contracter une dette envers la personne qui donne. Pour certaines personnes, le plaisir de recevoir est obscurci par le sentiment de devoir quelque chose.

Donner, recevoir, faire plaisir sont finalement des actes de communication. Ils impliquent que l'on fasse une véritable place à l'autre. Voilà un sujet de conversation et de réflexion pour cette période du temps des fêtes où l'art de donner et de recevoir prend toute son ampleur.



## CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Qualité supérieure à prix inégalables

Vos prothèses seront confectionnées en harmonie avec votre visage, vos goûts et votre personnalité



Nancy Proulx D.D.  
536-2254



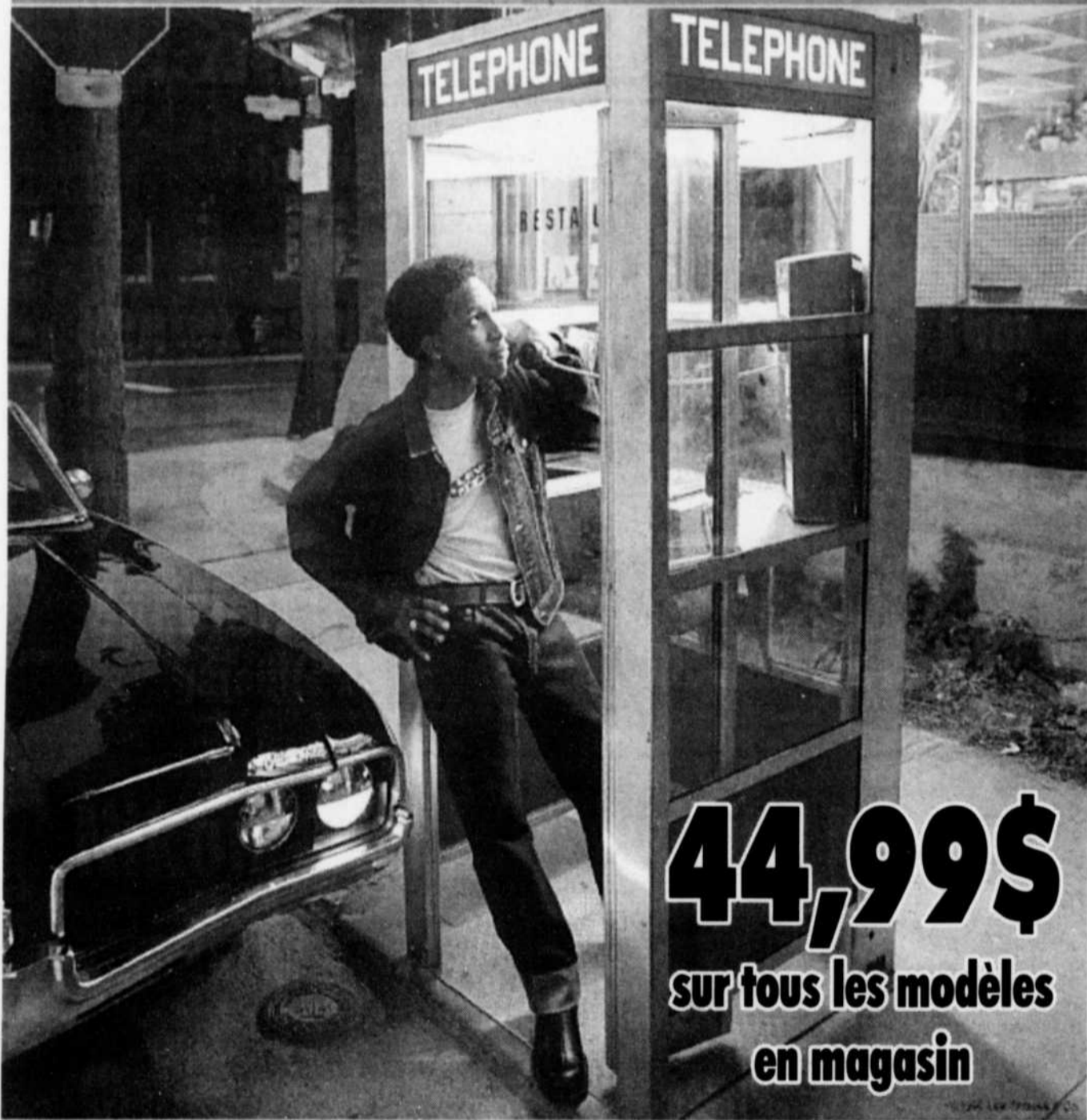
Joanne Proulx D.D.  
446-1673

Nous serons en vacances du 24 décembre au 4 janvier

Service à domicile

603, Chapleau, Mont-Saint-Hilaire

## Le téléphone public : à l'origine du cellulaire



**44,99\$**  
sur tous les modèles  
en magasin

Levi's à l'origine des Jeans

www.levi.com

EXPERTS-6-1288



600, boul. Laurier,  
Beloeil 446-6775

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Offrez-lui son film préféré

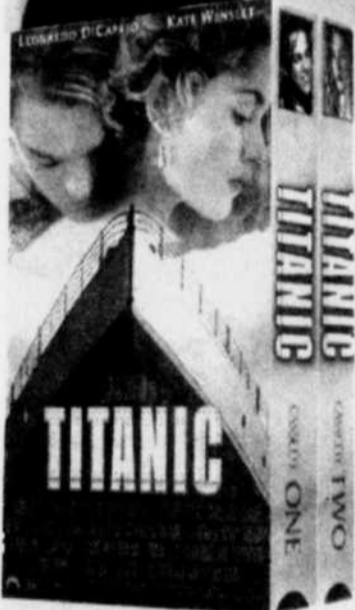
Sur le plan cinématographique, l'année 1998 a été marquée par le retour de Godzilla, par l'humour de Les Boys, par le mystère du Titanic, par la magie d'Aladin, par l'honneur de Zorro et plusieurs autres longs métrages mettant au premier plan les catastrophes impliquant, entre autres, la collision entre des astéroïdes et notre bonne vieille terre. Chaque année, s'ajoutent de nouveaux titres au répertoire de films qui marquent l'imaginaire. Vos amis ou vos enfants ont eu un véritable coup de coeur pour l'un des films de l'année et n'ont cessé de vous en parler? Faites-leur la surprise de leur offrir, pour Noël, une copie VHS de leur film préféré.

par exemple, aux Filles de Caleb, à Blanche, à Marguerite Volant ou Omerta. Toutes ces productions d'ici sont disponibles en vidéocassettes. Certains titres, comme L'ombre de l'épervier, s'ajoutent sans doute cette année à la liste.

Voici une idée-cadeau toute simple, mais qui fera un plaisir énorme. Demandez la liste des films et séries à vendre lors de votre prochaine visite au club vidéo ou scrutez attentivement les étalages des grands magasins, et le tour est joué. Bon cinéma maison.

On trouve des exemplaires de vidéocassettes dans plusieurs magasins à rayons comme La Baie, Sears, Zellers ou Wal-Mart. Le coût d'achat est très raisonnable et les prix sont encore plus bas dans le cas de films plus anciens.

JOHN TRAVOLTA OLIVIA NEWTON-JOHN



La comédie musicale «Grease» fête ses 20 ans cette année; pour l'occasion, on a mis sur le marché une toute nouvelle version rajeunie avec des bouts d'entrevues réalisées avec les principaux interprètes dont John Travolta et Olivia Newton-John.

Si vous recherchez des titres issus du cinéma de répertoire, il faudra vous adresser aux clubs vidéo qui se spécialisent dans ce genre de films, souvent d'origine étrangère. D'ailleurs, la plupart des clubs vidéo réguliers vendent un certain nombre de titres et liquident aussi les films après un nombre déterminé d'utilisations. Si votre conjoint se passionne pour les films de science-fiction et voue un culte à la série La Guerre des étoiles, c'est une bonne façon de mettre la main sur l'une de ces copies.

Si les films peuvent conquérir le coeur des cinéphiles, il en va de même pour les téléseries produites au Québec. Pensons,

OUVERT 7 JOURS SUR 7  
à partir du 12 déc.

VÊTEMENTS  
POUR TOUTES  
OCCASIONS, DAMES,  
ENFANTS, MATERNITÉ

BOUTIQUE  
*Frip Mod'Elle*

Offrez-vous une  
garde-robe à  
peu de frais. Passez  
nous voir  
nous avons la petite  
robe des fêtes  
que vous cherchez

CERTIFICATS-CADEAUX  
DISPONIBLES

1611-B, Principale, Sainte-Julie 922-4460  
*(voisin Caisse Pop)*

## Boutique Aux Mirabelles

vous souhaite  
de Joyeuses Fêtes



Cadeaux toutes occasions  
Articles de décoration  
Créations florales

Heures d'ouverture:  
Lundi au vendredi 9h à 21h  
Samedi et dimanche 9h à 18h

118, chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu (sortie 113 autoroute 20 direction 133 nord) (450) 584-3388

**NOUVEAU**

Super lavable latex mat **ULTRA**

**PARA**  
PEINTURES

NOUS SERONS  
FERMÉS  
les 25 décembre,  
1er et 2 janvier  
et ouverts dès 12h  
le 26 décembre



La peinture pour murs super lavable au latex à l'acrylique de toute première qualité de PARA comporte toutes les grandes qualités que l'on retrouve dans toutes les peintures mates de PARA. Mais en plus, elle est élaborée selon une technologie spéciale qui lui confère une excellente résistance aux taches et un fini d'une exceptionnelle lavabilité, qui ne fera pas de marques de brunissage au lavage. Elle s'avère donc un choix parfait pour le salon, la salle à manger, les couloirs, le vivoir et la salle de séjour. À faible odeur et sans solvants, elle sèche rapidement.

423644-5-1288

**décor**  
*Saint-Hilaire*

Nous prenons sans frais les mesures pour les stores • Service de décoration à domicile



**SICO**

**PARA**

VOYEZ NOS SPÉCIAUX SUR LA PEINTURE PARA ET SICO EN MAGASIN

313, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire  
**464-2141**  
Télécopieur 464-5392



Qu'est-ce qu'on mange

REPAS CHAUD  
TOUS LES MIDIS  
COMPTOIR DE SALADES

N'ATTENDEZ PAS LA COHUE DES FÊTES!



commandez tôt

Mme Céline Boulanger la propriétaire, ainsi que toute l'équipe vous souhaitent des Fêtes remplies de magie et d'amour

Pour vos partys de bureau  
ou réceptions des Fêtes  
**Pour tous les goûts**  
Toutes commandes spéciales  
acceptées... ou presque  
**Nos prix sont compétitifs**

Maintenant plus grand pour mieux vous servir

NOUVEAU SALLE À MANGER  
Vous pouvez maintenant déguster sur place votre plat santé préféré chaud

260, Duvernay, Beloeil (À côté de Sears)

**467-7297**

423641-5-1288

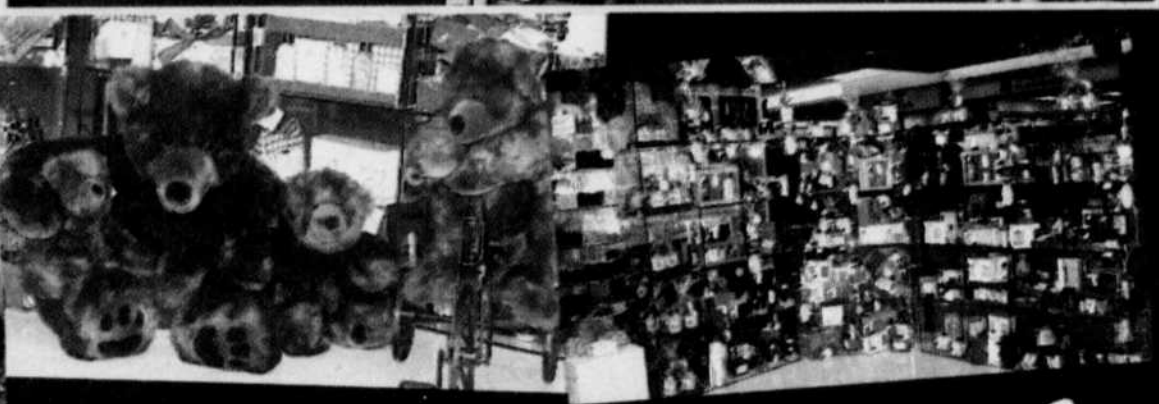
Pour vos cadeaux!  
Pas de soucis il y a  
**PHARMAPRIX**

**NOUVEAU**

**Galénic**  
PARIS

Des soins pour la peau  
Exclusif à

**PHARMAPRIX**



**PHARMAPRIX**

Montenach

Heures d'ouverture:  
Lundi au vendredi de 9h à 22h  
Samedi et dimanche de 9h à 21h

**OUVERT LE SOIR**  
**467-0855**

Faites vite, le temps de la tourtière approche...

# Pâtisserie max

Toujours le meilleur choix de fromages et de viandes froides en ville

Qualité, bon goût, bas prix, service et bonne humeur: notre force et notre réussite depuis plus de 35 ans

Assortiment d'amuse-gueule au goût du jour

**EN VEDETTE**  
2 belles grosses tourtières pour **12.50\$**  
3 pour **15.50\$**  
RÉSERVEZ TÔT

La boulangerie, pâtisserie et traiteur où tout est fabriqué sur place, à votre goût!

## BUFFET COMPLET

À partir de

**7\$** par pers.



348, boul. Laurier, Beloeil (voisin Jean Coutu) • 467-7542

## Boutique bon pied bel oeil

**UN SOLDE A VOIR**



**20%**

sur marchandise d'automne sélectionnée

**25%**

sur bottillons intérieur ou demi-saison

**10%** sacs à main

**NOUVEAU SAC PORTE-VIN 13\$**

**50%** sur chaussures fin de saison

332, boul. Laurier, Beloeil 467-1844

*Une qualité de vie pour le temps des Fêtes!*

Collection de **lits de métal** avec choix de couleur

à partir de **309\$**

# KIT

## Beloeil

MEUBLES ET ACCESSOIRES

### Futon

**299\$**

choix d'essence de bois

**NE PAYEZ PAS AVANT DECEMBRE 99**  
sur approbation de crédit

110, boul Laurier Beloeil - 446-5702

423632-5-1288

# Offrez un livre POUR NOËL

**16,95\$**  
**13,95\$**  
Special

**GUIDE MONDOUX**  
Yves Mondoux

**24,95\$**  
**19,95\$**  
Special

**GUIDE DES VINS 1999**  
Phaneuf

**19,95\$**  
**15,95\$**  
Special

**LA VISION DES ANDES**

**21,95\$**  
**17,95\$**  
Special

**UNE SI LONGUE NUIT**  
Mary Higgins Clark

**64,95\$**  
**51,95\$**  
Special

**JEUX COCASSES AU VIEUX FORUM**

**49,95\$**  
**39,95\$**  
Special

**NOUVEL ATLAS UNIVERSEL**

**RABAIS**  
**20%** Sur livres/jouets  
**Fisher-Price**

Librairie-Papeterie  
**Citation**  
Spéciaux en vigueur jusqu'au 19 décembre 98

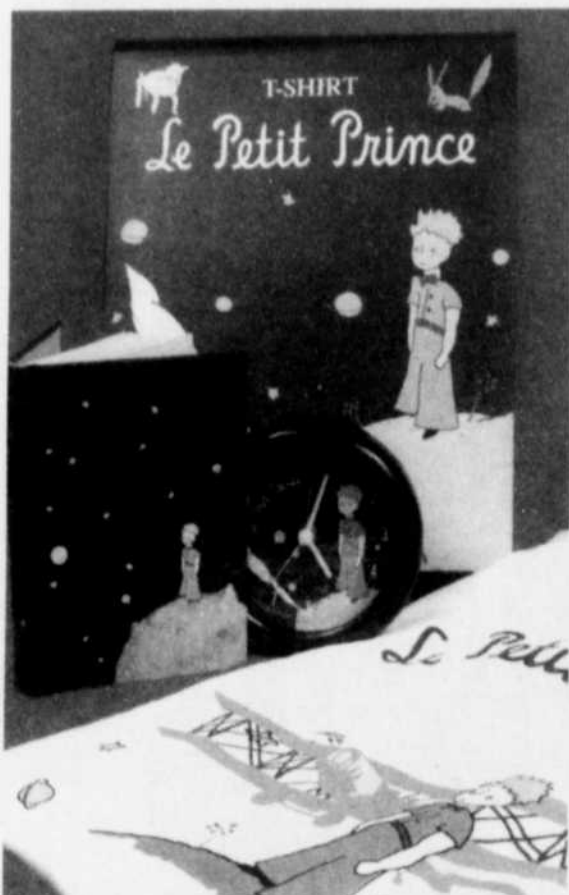
DELSON - PLAZA DELSON, 1300, boul. Georges-Gagné Tél.: (450) 635-8438	BELOEIL - MAIL MONTENACH, 600, boul. Laurier Tél.: (450) 464-6464	BROSSARD - PLACE PORTOBELLO, 7400, boul. Tachehereau Tél.: (450) 465-0460
---	---	---

## COUP D'OEIL SUR NOËL

### Un cadeau... princier!

L'histoire du Petit Prince, écrite par Antoine de Saint-Exupéry, a conquis le coeur de milliers d'enfants à travers la planète. La beauté et la profondeur du texte empreint d'une sensibilité et d'une sagesse confèrent à ce classique de tous les temps ses lettres de noblesse qu'il n'est pas prêt de perdre.

Il y a quelques années, la publication d'un ouvrage intitulé Le Petit Prince retrouvé a littéralement donné le coup d'envoi à cette nouvelle vague de popularité entourant l'oeuvre mythique. Pour le plus grand plaisir des amateurs du Petit Prince, on sent un retour en force de l'univers du



Petit Prince à travers une foule d'accessoires s'inspirant de cette belle histoire. L'image du Petit Prince est de retour sur la place publique à travers des chandails, des horloges, du papier à lettres, des cahiers, des montres ou des figurines qui se révèlent comme d'excellents choix de cadeaux pour le temps des fêtes. Il existe même une version du Petit Prince sur CD-ROM. Comme quoi, toutes les façons sont bonnes pour rencontrer le Petit Prince!

Pour les personnes qui ont été marquées par ce conte merveilleux, ou pour les enfants qui ne l'ont pas encore découvert, Le Petit Prince n'a rien perdu de sa magie. Et, maintenant, elle peut être transmise au-delà du livre et des mots. Vous serez charmé par le choix d'objets portant les couleurs du Petit Prince. On peut évidemment, pour accompagner l'un ou l'autre de ces objets, choisir d'offrir un exemplaire du Petit Prince dans sa version traditionnelle et originale: le meilleur moyen de s'imprégner, de plonger ou de replonger dans ce magnifique récit.

L'histoire du Petit Prince vit maintenant à travers une ribambelle d'objets et d'accessoires conçus à son image. Un excellent choix de cadeaux pour les collectionneurs ou les nostalgiques.  
Photo: Renaud-Bray (Sophie Turcot)

421865/28/11/JH

### Boutique Pot Pourri

Le personnel tient à souhaiter à tous un Joyeux Noël et une bonne année remplie de joie et de santé.

- Décorations de Noël et de toute occasion
- Accessoires de table, de salle de bains
- Coin gourmet
- Lampes berger
- Lampe à l'huile

et plus encore...

PLAN DE MISE DE CÔTÉ

464-0181



La Coquetterie

(450) 446-7501

Vêtements pour enfants (Naissance @14 ans)

HEURES D'OUVERTURE

Mercredi : 9h à 21h

Jeudi : 9h à 21h

Vendredi : 9h à 21h

Samedi : 9h à 17h

423590-5-1288

VENTE

DE DÉCEMBRE

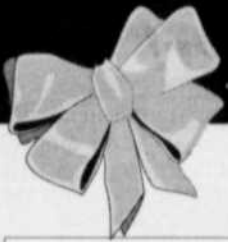
sur toute la marchandise

21

pour

au 2770, rue Chabot St-Jean-Baptiste

# DES IDÉES CADEAUX DU CENTRE IMAGE KODAK LA DIFFÉRENCE QUI SE VOIT



(pensez au service après-vente)

## Agenda 1999



Rabais de **25%**

## Pour les débutants



Appareil-  
photo  
film  
album  
livre

à seulement **19,95\$**

## Livres de qualité sur la photo



Rabais de **25%**

## Des jeux amusants Estampes



rég.: 21,95\$

**Spécial: 12,95\$**

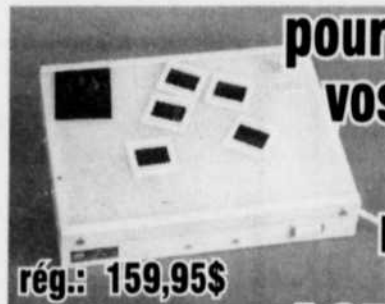


## Jeux de fêtes

rég.: 19,95\$

**Spécial: 9,95\$**

## Boîte lumineuse



pour classer  
vos diapos  
ou vos  
négatifs

rég.: 159,95\$

**Spécial: 127,99\$**

## Minolta Riva

Zoom  
28-75 mm  
macro



rég.: 399,99\$

**Spécial: 279,99\$**

## Pentax Espio 200

rég.:  
699,99\$



**Spécial: 559,99\$**

garantie 2 ans

## Pentax Espio 115m



rég.: 459,99\$

**Spécial: 329,99\$**

## Bushnell télescope

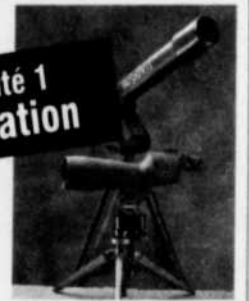
Terrestre garantie à vie,  
rapproche 15 à 45 fois

rég.: 149,99\$

Spécial:

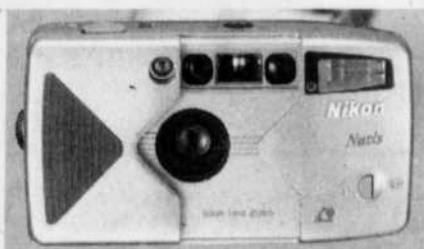
**79,99\$**

Quantité 1  
Liquidation



## Nikon E10

rég.:  
114,99\$



**Spécial: 79,95\$**

## Jumelles Bushnell garantie à vie



30 à 40%  
de RABAIS

## Agrandisseur LPL

rég.: 499,99\$

Spécial:  
**279,99\$**

LIQUIDATION

Quantité 1  
Liquidation



CENTRE  
D'IMAGES

# PRAC PHOTO

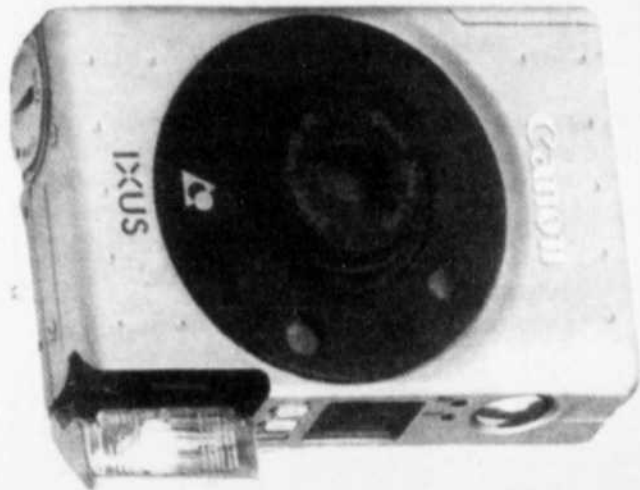
Location caméscopes  
Laminage sur place  
Studio photo sur place  
Réparation de caméra  
photo et vidéo



312 A, boul. Laurier,  
(face au McDonald's)  
464-3622

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Pour des photos personnalisées



L'appareil photo «IXUS» ou «ELPH» de Canon n'est pas plus gros qu'un paquet de cigarettes. Il dispose, entre autres atouts, d'une fenêtre de mise au point automatique, et possède une touche qui permet de personnaliser les photos au moment du tirage en faisant apparaître sur les clichés des messages comme «Bonne fête» ou «Joyeux Noël». Informez-vous des différents modèles (à partir de 300 \$) auprès de votre spécialiste en équipement de photographie.



## Pour le zappeur en vous!

À la fois décoratif et utile, le range-télécommande, aux multiples visages, permet de ranger la télécommande de même que les horaires-télé. Un cadeau idéal qui conviendra à tous les amateurs de télévision qui affichent un petit côté pantouflard. Ces modèles sont distribués par Pronto Innovations (pour connaître le distributeur de votre région, composez le (514) 677-8688), mais il en existe aussi d'autres modèles dans les grands magasins.

## Toujours adorables!



Depuis toujours, la poupée occupe une place de choix dans le coeur des enfants, surtout dans celui des petites filles. Qui n'a pas rêvé d'en recevoir une en cadeau, ne serait-ce qu'une fois dans sa vie? Quelle que soit leur allure, les poupées s'imposent comme une valeur sûre dans le choix d'un cadeau. Idéal aussi pour les adultes qui collectionnent ces petites merveilles. (Collection Jessie)



**Ariens**<sup>®</sup>

garantie limitée de 5 ans pour consommateur

**PRÉPAREZ-VOUS POUR L'HIVER**

VENTE • SERVICE  
RÉPARATION DE SCIES À CHAÎNE  
TONDEUSES • SOUFFLEUSES  
PETITS MOTEURS • TRACTEURS  
**Yvon Demers, prop.**

**Des caractéristiques sans égales pour affronter l'hiver**

Pour les modèles professionnels et de luxe  
"verrouillage automatique"

Pour les modèles professionnels  
"boîte d'engrenages en fer forgé"

Pour les modèles professionnels et de luxe  
"les roues à différentiel verrouillables"

## La nouvelle Husqvarna 350

gratuit  
**100\$**  
d'accessoires

Obtenez jusqu'à 100\$ d'accessoires gratuitement à l'achat d'un modèle Husqvarna chez les dépositaires participants. Pour un temps limité seulement ou jusqu'à épuisement des stocks.

**ATELIERS TANGUAY ENR.**  
15813, St-Louis, St-Hyacinthe (450) 773-3708

Bien de chez nous

# Zellers

PENSE À SES AÎNÉS

**15%\***

**DE RABAIS**

**Lundi 7 décembre 98**  
de 8h à 21h

**Souper des aînés avec le Père Noël**  
mardi 8 décembre à 16h30  
repas de dinde, breuvage et dessert **5,99\$**

SI VOUS ÊTES ÂGÉS DE 60 ANS ET PLUS, VOUS OBTENEZ 15% DE RABAIS SUR TOUS VOS ACHATS

**Concours**  
"ZELLERS décore son sapin de Noël"  
à gagner Nintendo 64 "Nouvelle version"  
détails en magasin

**Circulaire débute**  
mardi le 8 décembre

**le prix le plus bas fait loi**

Sauf exceptions habituelles (produits de la Tabagie, Pharmacie, Téléviseurs, Magnétoscopes, Jeux vidéo, Logiciels et concessions)

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## La folie des Tamagotchi

Depuis leur arrivée sur les tablettes des départements de jouets des grands magasins, les jouets de la grande famille virtuelle Tamagotchi continuent de susciter les plus vives passions dans le coeur des enfants. S'il existe un seul enfant autour de vous qui ne possède pas encore l'un de ces petits bidules virtuels exigeant toute leur attention, cette année est peut-être votre chance de réparer cette injustice.

L'effet boule de neige engendré par ces petits êtres enfermés dans un minuscule écran, que les enfants portent fièrement à leur cou comme un bijou, s'est fait sentir à travers le monde, bien au-delà des frontières japonaises, leur terre natale.

On a pu lire différentes histoires sur les aléas de l'existence des Tamagotchi et de leur fébriles propriétaires se consacrant avec sérieux au rôle de parent. La particularité de ces jouets réside dans la nature des liens qui les unissent

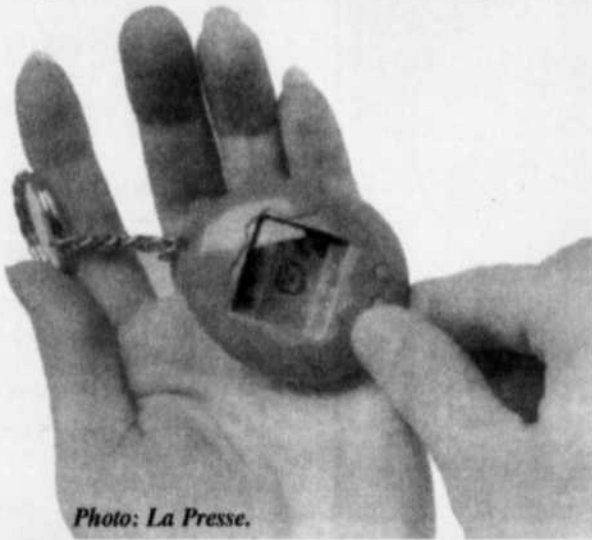


Photo: La Presse.

à leurs propriétaires. Les enfants doivent s'occuper d'eux comme s'il s'agissait d'êtres vivants. Des composantes électroniques leur indique le moment où il faut les nourrir, les changer et les laisser dormir. Pour éviter que la responsabilité liée aux soins accordés au Tamagotchi devienne trop lourde, une fonction «pause» a été ajoutée à certains modèles plus récents.

L'an dernier, le magazine Protégez-vous accordait, dans son numéro de novembre 1997, une attention particulière à ces jouets parfois controversés. Avant de prendre la décision d'en offrir un à l'un de vos petits bambins, peut-être serait-il utile de le consulter. Chose certaine, ces animaux virtuels continueront, encore cette année, de faire tout un tabac.



### À VOIR

# VCB

**chez**

**467-5171**

**Vidéo Cassette Beloeil**  
**249, Duvernay, Beloeil**

**Idées cadeaux**

- Certificat cadeaux
- Film prévisionné à partir de

**4<sup>95</sup>\$**

**"ARMAGEDDON EST LE GROS CANON DE L'ÉTÉ 1998"**

- JUDY GRESTEL, TORONTO STAR

197 MILLIONS \$ AU BOX OFFICE \*!

B R U C E W I L L I S

ARMAGEDDON

Présentement Disponible

Prix de détails suggère 18,95\$

**Horaires du temps des Fêtes**

24 et 31 Décembre 98 11h à 20h

25 décembre et 1er janvier 99 13h à 20h

## Spécial du temps des fêtes

Buffet chaud et froid

**Le buffet Québécois "Notre spécialité"**

- Salades: macaroni, pommes de terre, chou, carottes
- Marinades • Dinde rôtie avec farce
- Ragoût de boulettes • Tourtière • Pommes de terre en purée

10 pers. ....	114\$	21 à 49 pers. ....	9,95\$ par pers.
15 pers. ....	157\$	50 pers. et plus ..	9,50\$ par pers.
20 pers. ....	204\$		

Buffet froid

**Buffet no 8**

- Sandwichs oeufs et jambon • Pains fourrés au poulet
- 3 choix de salades • Hors-d'oeuvre

10 pers. ....	62\$	21 à 49 pers. ....	5,20\$ par pers.
15 pers. ....	85\$	50 pers. et plus ..	5\$ par pers.
20 pers. ....	109\$		

**Buffet no 10**

- Sandwichs oeufs et jambon • Pains fourrés au poulet
- 3 choix de salades • Légumes trempette • Viandes froides • Oeufs farcis

10 pers. ....	85\$	21 à 49 pers. ....	6,35\$ par pers.
15 pers. ....	109\$	50 pers. et plus ..	6,10\$ par pers.
20 pers. ....	133\$		

Choix de salades d'accompagnement: macaroni, pommes de terre, chou, riz aux crevettes, riz au poulet, carottes, légumes, César, verte, papillons aux légumes

Les prix incluent la nappe, les assiettes, les serviettes et les fourchettes

NOTE: prix valable pour décembre 98 et janvier 99

Demandez notre brochure

**De plus**

Composez vous-même votre menu avec notre gamme de plats chauds cuisinés et nos plats froids prêts à servir

**Spécial Décembre**

- Tourtière 4,95\$ 3 pour 12,95\$
- Boeuf Bourguignon 8 à 10 pers. 19,95\$
- Taboulé 8 à 10 pers. 8,95\$ Plateau de fromages 8 à 10 pers. 14,95\$
- Tarte au sucre à la crème 4,95\$ 3 pour 12,95\$
- Pâtisseries Françaises 8 à 10 pers. 16,95\$

**À Noël, offrez-vous du temps...**

## Michel Lussier

TRAITEUR

(450) 787-2565

## DES ÉMOTIONS FORTES AUX PAISIBLES RANDONNÉES



Formula  
500DLX

**SPECIAL**

Formula  
583DLX

Que vous recherchiez les émotions fortes ou les tranquilles randonnées du dimanche après-midi, les modèles Formula\* combleront vos attentes au-delà de vos espérances. De la performante Formula Z aux confortables Formula De Luxe, la gamme présente, pour convenir parfaitement à vos besoins, un choix impressionnant de moteurs, de suspensions et d'options, y compris la suspension arrière tout confort ARM, sur les modèles Formula Z 670 et Formula Deluxe 670. Ces véhicules sont vraiment « Des motoneiges à votre mesure ».

**ski-doo.**

**BOMBARDIER**  
PRODUITS RÉCRÉATIFS  
Motoneiges et VTT



**Y. LEROUX**  
**SPORT** VENTE & SERVICE

250, PRINCIPALE, SAINT-DAMASE  
**TÉL.: (450) 797-2281**

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi au vendredi:  
8 h 00 à 21 h 00  
Samedi: 8 h 00 à 16 h 00

423589-05-1208

©1998, Bombardier Inc. Tous droits réservés. \*® Marques de commerce de Bombardier Inc. et/ou de ses sociétés affiliées. Au Canada, les produits sont distribués par Bombardier Inc.

## DÉMARREUR À DISTANCE



À partir de  
**99 95\$**

Installation  
en sus

MODÈLES  
AUSSI DISPONIBLE  
POUR VOITURE À  
TRANSMISSION  
MANUELLE

**CERTIFICATS-CADEAUX**  
25\$ selon montant désiré 50\$

**Lebeau Cadeau**  
75\$ 100\$



**Lebeau**

Vitres d'autos

100, boul. Laurier, Beloeil • 467-9475

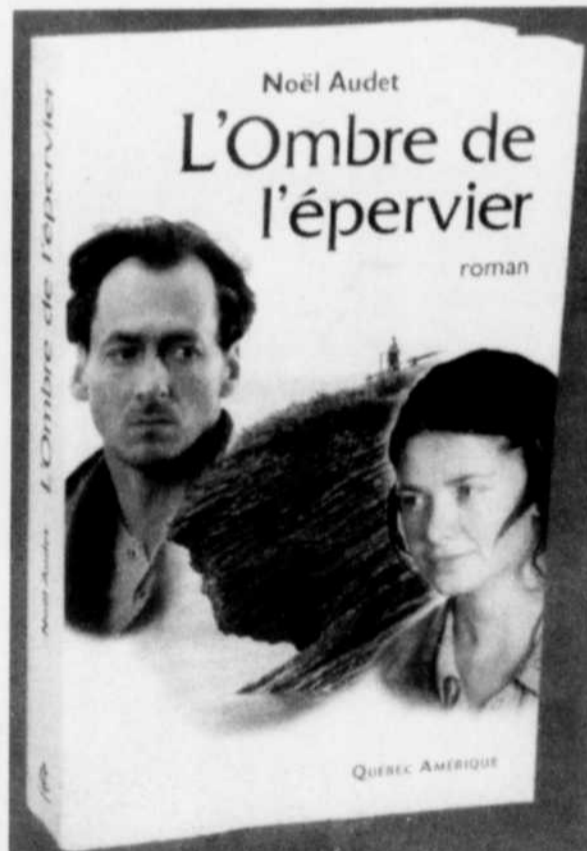
423621/51/2LH

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Les best-sellers de l'année

On ne le dira jamais assez: offrir un livre à quelqu'un, c'est lui offrir le plus cadeau qui soit. Livres d'histoire, romans d'espionnage, histoires d'amour, intrigues policières, livres de poche ou de grand format: la lecture permet de rire, de pleurer, d'apprendre, de voyager et de briser la solitude. Quelqu'un qui lit n'est jamais seul.

Chaque année, les titres qui demeurent en tête des palmarès transforment les oeuvres en best-sellers. Signés par des auteurs d'ici et d'ailleurs, ces ouvrages ont conquis le coeur et l'esprit de nombreux lecteurs. Parmi les romans qui ont marqué l'année 1998, les titres suivants feraient un bien beau cadeau pour les amateurs de livres. D'abord, l'auteur québécois Noël Audet qui a occupé le sommet du palmarès des meilleurs vendeurs pendant plusieurs semaines; le roman *L'Ombre de l'Épervier* a connu un vif succès auprès des Québécois qui ont aussi été touchés par la beauté de la téléserie inspirée du roman. Cet auteur a publié d'autres ouvrages qui méritent d'être découverts.



*L'Ombre de l'Épervier* du romancier québécois Noël Audet.

Le très rafraîchissant et étonnant romancier français, Alexandre Jardin, a régné pendant plusieurs mois à la tête des meilleurs auteurs de romans étrangers. Son dernier bouquin, *Le Zubial*, est impressionnant et déroutant. Pour les amateurs de Jardin, une oeuvre qui procure le même plaisir que les précédentes.

À ces titres peut s'ajouter un nombre incalculable de suggestions qui répondent à tous les goûts. Quand vous connaîtrez les principaux champs d'intérêts de vos lecteurs ou que vous en saurez un peu plus sur leurs auteurs préférés, vous n'aurez qu'à partir à la chasse du meilleur choix possible en ayant la certitude qu'un livre, ça fait toujours plaisir.

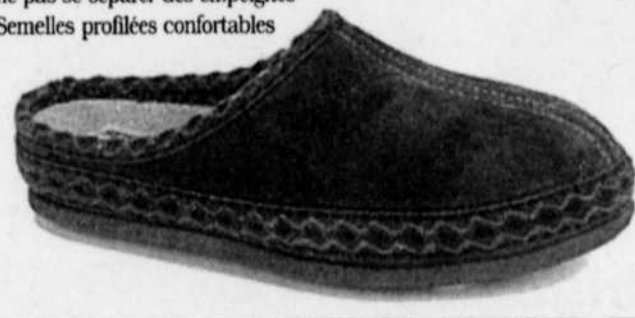


Robustes. Canadiennes. Originales.

## Découvrez le monde super ultra-douillet de Sorel.

### SOREL PEGASUS

- Semelles moulées exclusives, anatomiquement profilées
- Semelles en suède véritable absorbant l'humidité
- Semelles d'usure souples et antidérapantes pour un confort accru
- Fabrication exclusive à trois épaisseurs pour une forme durable
- Empeignes en suède durable
- Semelles d'usure robustes, garanties de ne pas se séparer des empeignes
- Semelles profilées confortables



423582-05-120V



OUVERT LE DIMANCHE

**CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE**  
1805, des Cascades, St-Hyacinthe J2S 3J4  
Tél.: (450) 774-4828 Fax: (450) 774-3266

**GALERIES ST-HYACINTHE**  
3200, Laframboise, St-Hyacinthe J2S 4Z5 Tél.: (450) 774-3621  
**LES PROMENADES DE SOREL**  
450, boul. Polliquin, Sorel J3P 4Z5 Tél.: (450) 746-0832

# COUP D'OEIL SUR NOËL



## L'heure du thé

La bouilloire Assam Tea Press a un filtre spécial qui permet de contrôler l'intensité du thé. On peut aussi utiliser le thé en feuilles qu'il suffit de pousser vers le fond avec le piston. Ce genre de bouilloire est fait en verre résistant à la chaleur. Les produits Bodum sont toujours aussi populaires. Photo: Collection Bodum, 1998.



## Le monde au bout des doigts

Avec le temps, les globes terrestres sont devenus de véritables oeuvres d'art. Certains modèles sont lumineux, alors que d'autres sont composés d'éléments en relief. Quel que soit leur modèle, les globes terrestres suscitent toujours la même...attraction. Un cadeau idéal pour les étudiants, les passionnés de géographie et d'histoire, ou tout simplement pour les amateurs de beaux objets. Photo: Renaud-Bray (Sophie Turcot).

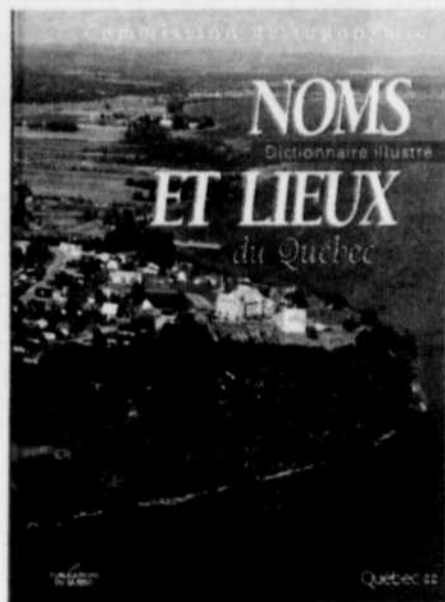
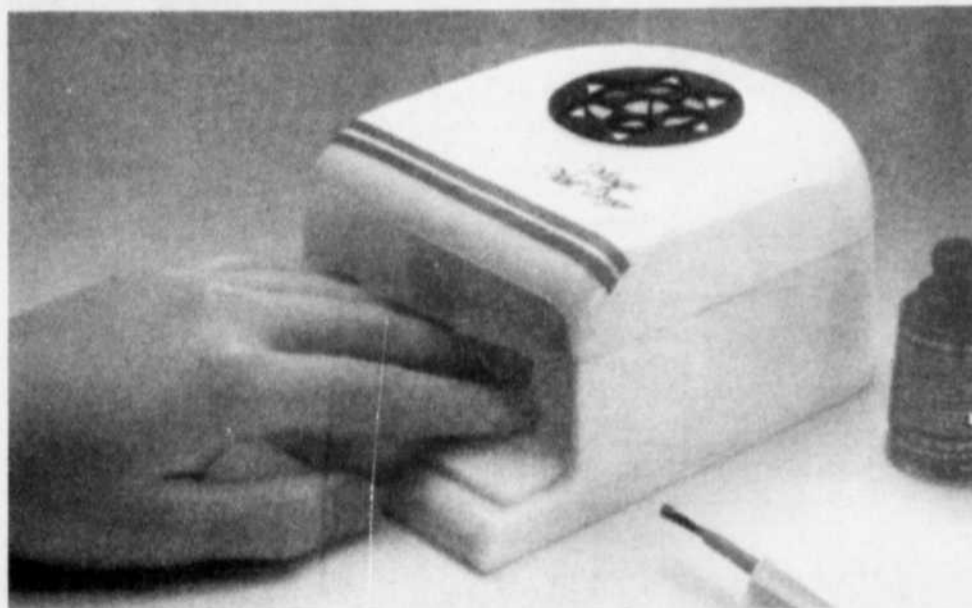


## Toujours Winnie!

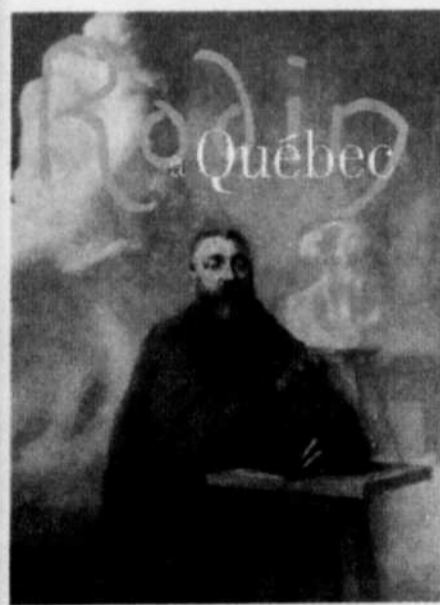
L'un des personnages préférés des enfants est incontestablement l'ourson Winnie, aussi connu sous le nom Winnie The Pooh. De tous les articles à l'effigie de cet attachant complice des enfants, le très doux et très grand (61cm) ourson de peluche ne passera pas inaperçu et fera un tout aussi grand plaisir aux enfants. Photo: Toys'R'Us.

## Des ongles parfaits, vite fait

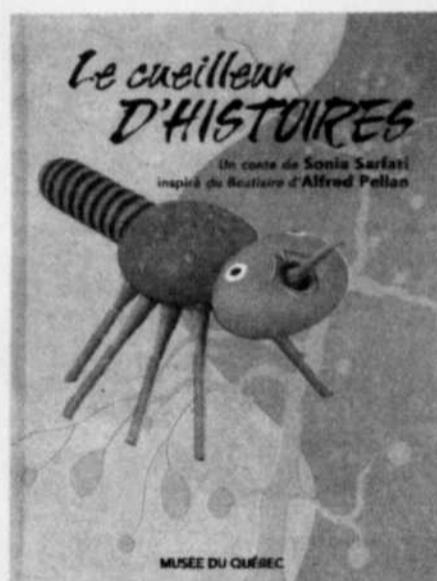
Un séchoir de vernis à ongles est le cadeau tout désigné pour les femmes actives qui n'ont pas une minute à perdre, ou qui aiment avoir les ongles bien vernis en tout temps. Il est muni d'un commutateur sensible à la pression, et fonctionne à l'aide de quatre piles AA. Avec le séchoir de vernis à ongles «Magic», fini le vernis ébréché ou taché. Photo: Pronto Innovations.



**NOMS ET LIEUX DU QUÉBEC**  
Dictionnaire illustré **89,95\$**

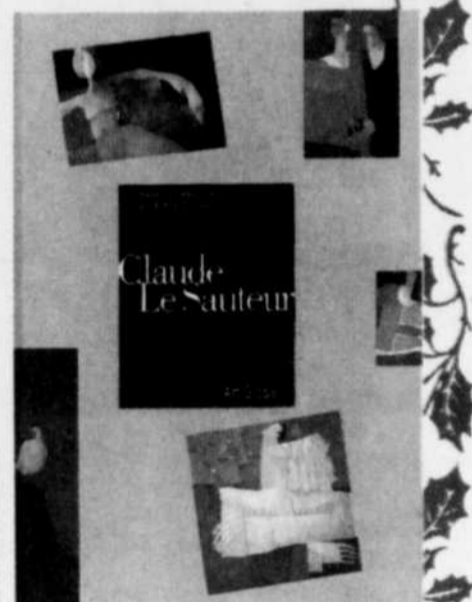


**RODIN À QUÉBEC**  
**65\$**



**LE CUEILLEUR D'HISTOIRES**

Un conte de Sonia Sarfati  
inspiré du Bestiaire  
d'Alfred Pellan  
**19,95\$**



Une visite chez  
**CLAUDE LE SAUTEUR**  
Peintre  
**24,95\$**

Serge Lambert & Eugénie Kall  
**Le Cœur-du-Québec**  
La Mauricie et le Centre-du-Québec

**LE COEUR-DU-QUÉBEC**  
La Mauricie et  
le centre du Québec  
**75\$**



1682, Des Cascades Ouest,  
Saint-Hyacinthe  
Téléphone (450) 773-8586

Québec ☐☐

Les  
**PUBLICATIONS  
DU QUÉBEC**

423585-5-1288



# PIZZA

## SUPER 2 POUR 1

Lise, Bruno ainsi que tous leurs employés vous souhaitent santé, fortune et amour pour toute la période des Fêtes ainsi que pour l'année **1999**

### PIZZA

# 2 POUR 1

en tout temps  
(sauf bambino)



**LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE MINIMUM 5\$**  
Saint-Hilaire • Otterburn Park • Beloeil • McMasterville

**HORAIRE DES FÊTES**  
Nous serons fermé les 24 et 31 décembre dès 19h  
Les 25 déc. et 1er jan. Les 26 déc. et 2 jan jusqu'à 16h

**31, de Rouville, Mont-Saint-Hilaire**  
**536-1166**

423640-5-1288

**UNI PRO**  
FREINS  
SILENCIEUX  
SUSPENSION

## CENTRE DU PNEU CARMEL INC.

Votre Mécanicien technique



**OUVERT**  
Samedi 8h à 12h  
Lundi au vendredi 8h à 18h

*Joyeuses Fêtes à toute notre clientèle*

### PNEUS DAYTON WINTERTRAX

• 155 80 R13	→	<b>47,75\$</b>	(Pneus d'hiver)
• 175 70 R13	→	<b>51,35\$</b>	<b>INSTALLÉS</b>
• 175 65 R14	→	<b>60,00\$</b>	
• 185 70 R14	→	<b>57,95\$</b>	Plusieurs autres grandeurs disponibles <b>INFORMEZ-VOUS</b> Équilibrage en sus
• 205 70 R15	→	<b>63,35\$</b>	
• 205 65 R15	→	<b>68,15\$</b>	
• 225 60 R16	→	<b>88,55\$</b>	

ALIGNEMENT PAR ORDINATEUR SUR LES 4 ROUES  
**39,95\$**

INCLUANT LA VÉRIFICATION DE LA CONDUITE

POSE ET ÉQUILIBRAGE  
**9,95\$**

INCLUANT L'INSPECTION DES FREINS

**VASTE CHOIX DE PNEUS** TOYO WOODSUNG PRESIDENT DAYTONA VREDESTEIN

Obtenez l'Assistance Routière **GRATUITE** Avec un changement d'huile!

\*Frais de services administratifs remboursés. Formulée pour la conduite en ville.



**SPÉCIAL 24,95\$**

**SPÉCIAL INSPECTION LUBRIFICATION, HUILE ET FILTRE**

NOUS INSTALLONS DES PIÈCES DE MARQUES RECONNUES:

WIX FILTERS  
TRIDOND  
PIROLETOR  
PIROIL

WALBRER  
MIX FILTERS  
TRIDOND  
PIROLETOR  
PIROIL

Autolite  
BOSCH  
CHAMPION  
CRC  
DAYCO  
EVERCO  
EXIDE  
fence  
MONROE

SERVICE POUR TRACTION AVANT

**557, Sir Wilfrid-Laurier, McMasterville**  
**464-4141**

423635-5-1288

DEPUIS 1978



# FROMAGERIE TRADITION

LA FROMAGERIE TRADITION FORMULE AMÉLIORÉE

**OUVERTURE À SURVEILLER TRÈS BIENTÔT**



**PAIN FRAIS CUIT AU FOUR À BOIS**

**ÉPICERIE FINE**


**NOTRE FAMEUX FROMAGE EN GRAIN CHAUD TOUS LES JOURS**

**PLUS DE 60 VARIÉTÉS DE FROMAGE**

423740-5-1288


**165, boul. Laurier, McMasterville • Tél.: 446-3176**

ENTREPRISES



## D. Daneau ÉLECTRIQUE

*À Toute Notre Clientèle*



Je me joins à mes employés pour vous souhaiter un Joyeux temps des Fêtes. Soyez assurés que nous continuerons en 1999 à vous donner le même service de qualité, lequel étant notre priorité depuis toujours.

N'hésitez pas à nous contacter pour vos électros défectueux, une génératrice à faire installer ou tout autre problème électrique.

Au plaisir de vous servir à nouveau

D. Daneau  
président

**ATELIER D. DANEAU ÉLECTRIQUE**

COMPTOIR DE PIÈCES ET D'ENTRETIEN

MATÉRIEL ÉLECTRIQUE DE TOUT GENRE  
PIÈCES D'ÉLECTROMÉNAGERS • SERVICE D'ENTRETIEN  
**236, St-Jean-Baptiste, Beloeil • 467-0217**

423734-5-1288

Clinique d'optométrie  
**BEL Oeil**

**SOLDE**  
PRÉ-INVENTAIRE

Du 1er au 30 décembre 98

**OBTENEZ**  
**25%**  
D'ESCOMPTE

sur les montures  
ophtalmiques de notre  
collection régulière

Nous acceptons les  
prescriptions de l'extérieur

\*Collections Flexon,  
promotion et solaires  
non incluses

Dr LORRAINE BOIS o.d.  
Dr MARIE-CLAUDE DANIS o.d.  
Ouvert 5 jours / 5 soirs

Examen visuel complet  
• lunettes • lentilles cornéennes de tous genres  
• rééducation visuelle

*Prenez-vous de  
jour et de soir  
puisque que votre  
vision est importante*



303, rue Duvernay, Beloeil 464-0000



Valables du 5 au 12 déc. 98  
ou jusqu'à épuisement des stocks

*Préparez-vous, les fêtes arrivent à grand-pas!*

**Festival  
de langoustines**

LANGOUSTINES  
gr 9/12 bte de 5'lb  
produit Islande  
valeur 210\$ avec coupon

**25\$**  
RABAIS

LANGOUSTINES  
gr 15/18 bte de 5'lb  
produit Islande  
valeur 195\$ avec coupon

**25\$**  
RABAIS

LANGOUSTINES  
GR 51/60  
sac de 2 lb  
produit de Taiwan

**14.99\$**

LANGOUSTINES  
GR 26/30  
sac de 2 lb  
produit de Taiwan

**44.99\$**

LANGOUSTINES  
GR 16/20  
sac de 2 lb  
produit de Taiwan

**64.99\$**

*Pour les fanatiques du crabe...*

PATTE DE CRABE

ALASKA  
extra large  
valeur de 24,99\$ lb  
spécial

**19.99\$**  
lb

PATTE DE CRABE  
DES NEIGES CANADIEN

valeur de 7,99\$ lb  
spécial

**5.99\$**  
lb

Coquilles de  
crabe au gratin  
4 on. ch.

**1.99\$**  
ch

COQUILLES  
ST-JACQUES  
maison

**1,89\$ ch.**  
10 et plus  
**1,69\$ ch.**

PINCES DE CRABE  
COCKTAIL

sac de 2 lb  
valeur de 29,95\$ lb  
spécial

**24.95\$**  
lb

CREVETTES COCKTAILS

gr: 61/70  
sac de 2 lb valeur de 29,95\$ lb  
spécial

**20.95\$**

GROS PÉTONCLE

cong. individuellement  
sac de 2 lb valeur de 37,95\$  
spécial

**29.95\$**

423535-06-1208

POUR LES PROS DU SUSHI AVONS MAINTENANT POUR VOUS  
BEAUCOUP DE PRODUITS À VOUS OFFRIR POUR VOS PRÉPARATIONS

De plus pour les amateurs  
nous avons pour vous  
des plats déjà préparés du  
du Jeudi au Samedi

D'AUTRES  
SPÉCIAUX VOUS

ATTENDENT EN MAGASIN!

338, boul. Laurier, Beloeil • Tél.: 446-2000

Attendez pas  
l'an 2000  
pour vous  
détendre dans  
une salle de  
bains toute simple  
mais confortable.

**Joyeux  
NOËL!**

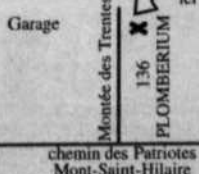
ANDRÉ BOUCHER



**PLOMBERIUM**

33 ans à votre service

PLOMBERIE • CHAUFFAGE • VENTE ET SERVICE  
136, montée des Trente,  
Mont-Saint-Hilaire 467-5243



**ACS** ALARME CAMÉRA SURVEILLANCE

SYSTÈME D'ALARME à partir de **459\$**

ASPIRATEUR CENTRAL Cyclo-Vac à partir de **399\$**

**Pagette Grand Réseau**  
Nouveau modèle 99 à partir de **\*49.95\$**  
\*Activation en sus

670, Bernard-Pilon, McMasterville  
**446-6868**



**Voyages ACTION**  
Permis du Québec

**France Tessier** directrice  
**Michelle De Montigny** conseillère

**Départ en janvier**

**Cuba/club Covarrubias**  
(formule tout inclus)  
Aucun supplément simple **858\$**  
1 semaine

**Huatulco**  
Meigas Binniguenda  
(formule tout inclus) **964\$**  
1 semaine

**Acapulco**  
htl Copacabana ch.std  
(formule tout inclus) **998\$**  
1 semaine

"Consultez-nous pour les spéciaux de Noël et janvier"

PLACE DES OISEAUX  
95, Bella-Vista, local D, Saint-Basile-le-Grand  
**653-7880**

Certificat-cadeau disponible sur place

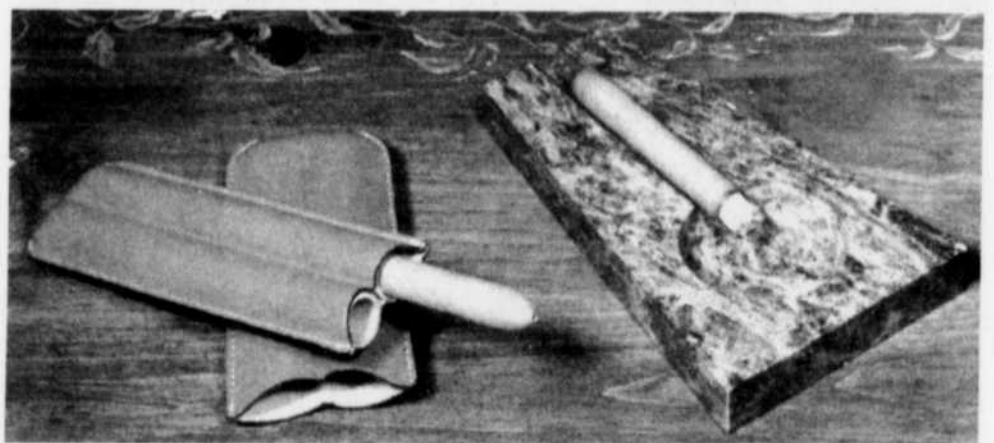


# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Une touche de style

Inspirées par différentes périodes de l'histoire ou par diverses scènes de la vie quotidienne, les tablettes décoratives (Keeper Shelves) peuvent occuper plusieurs pièces de la maison. Elles mettront en évidence les meilleurs clichés des enfants, serviront d'appui

pour des livres précieuses ou pour tout objet décoratif que l'on souhaite mettre en valeur. Le concept est signé par Shenandoah Designs International. Pour connaître le nom du distributeur le plus près de chez vous, composez le 1 800 338-7644 ou visitez leur site web à l'adresse: <http://www.shenandoahdesigns.com>



## Le retour du cigare

Les amateurs de bon tabac accueillent avec plaisir le retour du cigare parmi les habitudes à la mode. De plus en plus de gens s'adonnent à cette pratique délaissée depuis longtemps et redécouvrent le plaisir du cigare. Si vous connaissez quelqu'un qui apprécie un bon cigare, peut-être qu'un étui à cigares en cuir ou un cendrier en marbre lui feraient plaisir? Voilà d'excellentes idées pour un ou des cadeaux à la fois pratiques et originaux. Pour savoir où vous les procurer, contactez Jean Normand en composant le (514) 677-8688. Photo: Pronto Innovations.

**Système de Karaoke**

**PLUSIEURS NOUVEAUX TITRES!**

**ENCORE**

Système de son modulaire avec haut-parleurs  
2 microphones  
Affichage des paroles sur votre téléviseur  
Effet de salle (réverbération)  
Peut accepter CD  
CD-Graphics et cassettes  
Télécommande à distance  
Variateur de vitesse

*Pour chanter seul ou à deux  
Parfait pour votre party de bureau*

• Tables rondes ou carrées  
• Chaises  
• Nappes  
• Fontaine à punch  
• Cafetière  
• Hélium

Pour aussi peu que: **50\$** / par jour

*Laissez aller votre trémolo!  
Faites un duo!  
Faites un concours!*

**LOCATION D'OUTILS GANT BLANC LTÉE**  
173, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand 441-4277  
433, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-6211

**LOU-TEC** Experts en location

**Les idées vous manquent ?**

**ÉPARGNEZ jusqu'à 190\$**  
Maintenant ! Sur un aspirateur central **BEAM**

**Série Classique**, modèle 189  
Ensemble à air standard, prix de solde...

**399<sup>99</sup>** **ÉPARGNEZ 150\$**

**Puissant Moteur à 2 paliers**  
Puissance de 404 watts-air et 107" en col. d'eau (Modèle 189)

**Série Sérénité Silencieuse**, modèle 2100  
• Moteur ultra robuste à 3 paliers  
• Puissance de 485 watts-air et 137" en col. d'eau  
• Insonorisation Quiet Pak™  
Ensemble à air standard, prix de solde...

**569<sup>99</sup>** **ÉPARGNEZ 170\$**

**Robuste Construction en acier**

**BEAM**  
SYSTÈMES CENTRAUX D'ASPIRATION

Système Centraux D'aspiration  
Le #1 Mondial des Systèmes Centraux D'aspiration

**299\$** **SPÉCIAL EN MAGASIN** **399\$**

**MA BALAYEUSE**  
200, boul. Laurier, Beloeil 464-1014

NOUVELLE HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au mercredi 9h à 18h  
Jeudi, vendredi 9h à 21h  
Samedi 9h à 17h

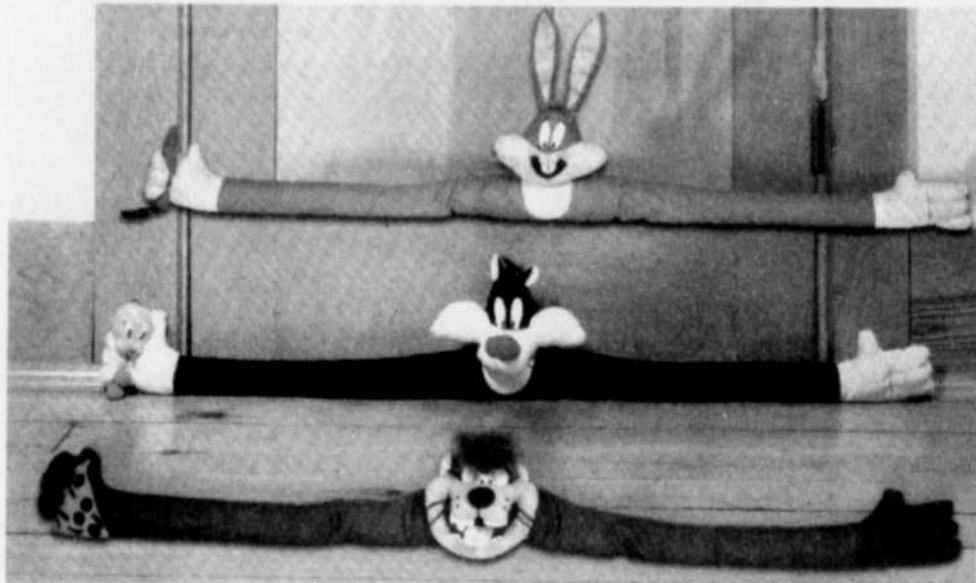
ASPIRATEURS NEUFS ET USAGÉS À PARTIR DE 45\$

ESTIMATION GRATUITE

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Haut les masques!

Les boutiques-cadeaux sont remplies de suggestions auxquelles nous n'avons peut-être pas pensé. Parfois, on y découvre l'objet unique, la découverte inusitée. Un cadeau unique et rare. C'est le cas de ces énigmatiques masques que l'on aperçoit de plus en plus dans les établissements qui se spécialisent dans le domaine du cadeau. Bonne chasse!



## Les coupe-brise «Looney Tunes»

Les personnages animés préférés des enfants se mettent au boulot pour protéger les tout-petits du froid et des courants d'air. Placez les coupe-brise devant les portes et les fenêtres, et ils stopperont les infiltrations et le froid d'hiver.

Distribués par Pronto Innovations; pour connaître le distributeur de votre région, vous pouvez joindre Jean Normand au (514) 677-8688.

PÂTISSERIE

## La Demi-Calorie

à Ste-Madeleine et St-Hyacinthe

### Venez goûter Noël avec nous

Au menu:

**LES BÛCHES:**

- Blancheur de fraise et de lime
- Chocolat sauvage
- Praline aux amandes et aux noisettes
- Crème de café "Tore"

**Quand:**

Les 5 et 6 décembre de 11h à 15h  
 Les 12 et 13 décembre de 11h à 15h  
 Les 19 et 20 décembre de 11h à 15h

**De plus:**

Le café et le thé vous seront offerts à volonté et gratuitement

Maintenant 2 adresses pour mieux vous servir:

St-Hyacinthe au Marché Centre • 3499, boul. Laurier, Ste-Madeleine, 795-9816

**NOUVEAU À SAINT-HYACINTHE**

## Le Bonheur de Sophie

de **15% à 30%**

Sur les collections d'automne

Pour les fêtes ouvert jusqu'à 21h

Venez voir nos nouvelles collections de Noël

801, Ozias-Leduc, Otterburn Park 446-4774

Sophie de Carufel propriétaire

Espace de jeux pour enfants

Roméo & Juliette, GIRANOLA, MARI, absorba, Le Petit grenouille, Le Cercle des Flandroises, JEAN SIMON

Collection d'accessoires et de vêtements

Collection Callow

Vaste choix de vêtements pour enfants

• sports experts • sports experts • sports experts • sports experts

# Noël c'est du sport!

Ensemble de golf FAIRWAY Accumax 11 morceaux Bois en alliage de titane Fers en acier Bois #1 avec tige en graphite Pour homme et femme prix cour. 399,99

**269<sup>99</sup>** Rabais de **130\$**

Wilson Sac de golf 8" WILSON Mountain Pak Prix cour. 169,99

**99<sup>99</sup>** Rabais de **70\$**

Bois #1 WILSON Invex Titanium Tige graphite Couvre-bois inclus Pour homme Drotier Prix cour. 449,99

**149<sup>99</sup>** Plus de **65%** de rabais

SKIS PROFILES

Cannover Skis alpins ROSSIGNOL Carve 10.4 Prix cour. 299,99

**199<sup>99</sup>** Rabais de **100\$**

Planche à neige TRIP junior Pour junior Construction de bois «cap» 115, 125, 135 cm Prix cour. 229,99

**189<sup>99</sup>** Rabais de **40\$**

Planche à neige TRIP Strip Pour adulte semi-directionnel Construction de bois «cap» 143, 148, 153, 158cm Prix cour. 249,99

**199<sup>99</sup>** Rabais de **50\$**

Fixations en aluminium VÖLKL Disque 360°, 4 x 4 Boucle «ratchet» Prix cour. 149,99

**89<sup>99</sup>** Rabais de **40%**

Bottes de planche à neige LIQUID Blaster Fixations LIQUID DLQ1 par DEVICE Freestyle ou freeride avec «Power Strap» Nouveau système «Step-in» Prix courant 339,98 Prix de l'ensemble

**259<sup>99</sup>** Rabais de **80\$**

Montre ANIMALS Choix de modèles Prix cour. à partir de 139,99 jusqu'à 229,99

**69<sup>99</sup>** et plus de rabais **50%**

600, boul. Laurier BELOEIL 467-7201

Montenach

423104-28-1188, 421881-06-120V, 4238225/12UH

• sports experts • sports experts • sports experts • sports experts

## Boutique BERCEAU·ADO

**GRAND BLITZ** pour 1 semaine

du 5 décembre au 12 décembre



**20%** sur toute la marchandise en boutique

Horaires des fêtes débutant le 14 décembre  
Dimanche midi à 16h  
Lundi au vendredi 9h30 à 21h  
Samedi 10h à 17h

344, boul. Laurier, Beloeil • 467.4878

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## À la bonne vôtre!

La présence des microbrasseries québécoises s'impose de plus en plus sur le marché des boissons alcoolisées. Offerts sous forme d'ensembles-cadeaux, leurs produits permettent aux amateurs d'en apprécier les saveurs et de collectionner les verres assortis à chacune des étiquettes. Photo: Unibroue.



Quand vous pensez décor pensez Malar

**Chez tringles malar**

HEURES D'OUVERTURE  
Lun - Ven: 9h30 - 21h00  
Samedi: 9h30 - 17h00  
Dimanche: 12h00 - 16h00

St-Hyacinthe  
1800, Martineau Ouest  
796-3001 778-6012 875-3924

sortie 130 nord de l'autoroute 20

**IDÉES CADEAUX**

Cadres Douillettes Coussins  
Tubulaires pour salle de bains Articles en osier  
Céramique décorative Centres de dentelle  
Serviettes Tabliers et nappes  
Ensembles de draps en percale et confort Napperons et coussins de chaises coordonnés



## Prête-moi ta plume

Pour écrire vos lettres d'amour ou vos billets doux, quoi de mieux qu'une véritable plume? L'inspiration n'est pas tout à fait la même quand on écrit avec une plume. De la plus simple à la plus classique, la plume de qualité est toujours un choix de cadeau sophistiqué. Photo: Renaud-Bray (Sophie Turcot).



le Club VIDÉO SAINT-HILAIRE 464-1367

**NOUVEAU Secteur répertoire**

Super Spécial du mois de décembre

**FILMS À VENDRE 5.99\$** +tx

Idéal pour un cadeau

**LE NÉGOCIATEUR**

SAMUEL L. JACKSON KEVIN SPACEY

POUR GAGNER SA VIE, IL LIBÈRE DES OTAGES.  
POUR SAUVER SA VIE, IL DOIT MAINTENANT EN PRENDRE.

REGENCY ENTREPRISES PRÉSENTE UNE PRODUCTION MANDEVILLE FILMS / NEW REGENCY  
UN FILM DE GARY GRAY SAMUEL L. JACKSON KEVIN SPACEY LE NÉGOCIATEUR DAVID MORSE RON REEFIN  
JOHN SPENCER J.T. WALSH GRAEME REVELL CHRISTIAN WAGNER HOLGER GROSS  
RUSSELL CARPENTER, A.S.C. DAVID NICKSAY ROBERT STONE WEBSTER STONE  
JAMES De MONACO & KEVIN FOX DAVID HOBERMAN ET ARNON MILCHAN GARY GRAY

**Clinique Beauté Santé**

Chers clients et clientes, en cette période de réjouissances il me fait plaisir de vous offrir mes voeux les plus sincères

Vous êtes bousculé(e) par le temps ou en panne d'idées cadeaux? Pourquoi ne pas offrir un cadeau personnalisé qu'on se souviendra longtemps?

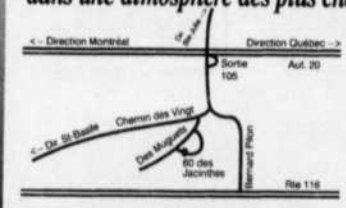
**Forfait Détente:** Enveloppement corporel aux algues pour vous reminéraliser détente assurée

**Forfait Beauté:** Soins du visage, des mains et des pieds, vous serez resplendissant(e)

**Balnéothérapie:** Petite douceur pour la maison avec une gamme de produits des plus performants

Et plusieurs autres forfaits disponibles en clinique le tout présenté dans un emballage cadeau

Venez me rencontrer, il me fera plaisir de vous aider à combler l'être cher, dans une atmosphère des plus chaleureuses et de tranquillité



60, des Jacinthes Saint-Mathieu de Beloeil (450) 536-0577

HEURE D'OUVERTURE  
Lundi, mercredi, jeudi: 9h30 à 20h30  
Vendredi: 9h30 à 18h00  
Samedi: 8h00 à 12h00

# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Affichez vos passions

Offrir un laminé est toujours un bon choix. Si celui-ci fait référence à une grande passion, la surprise est doublement réussie. On peut se les procurer un peu partout, mais c'est dans les boutiques spécialisées que vous trouverez le plus grand choix de styles et de grandeurs. (Photo: Grif et Graf).



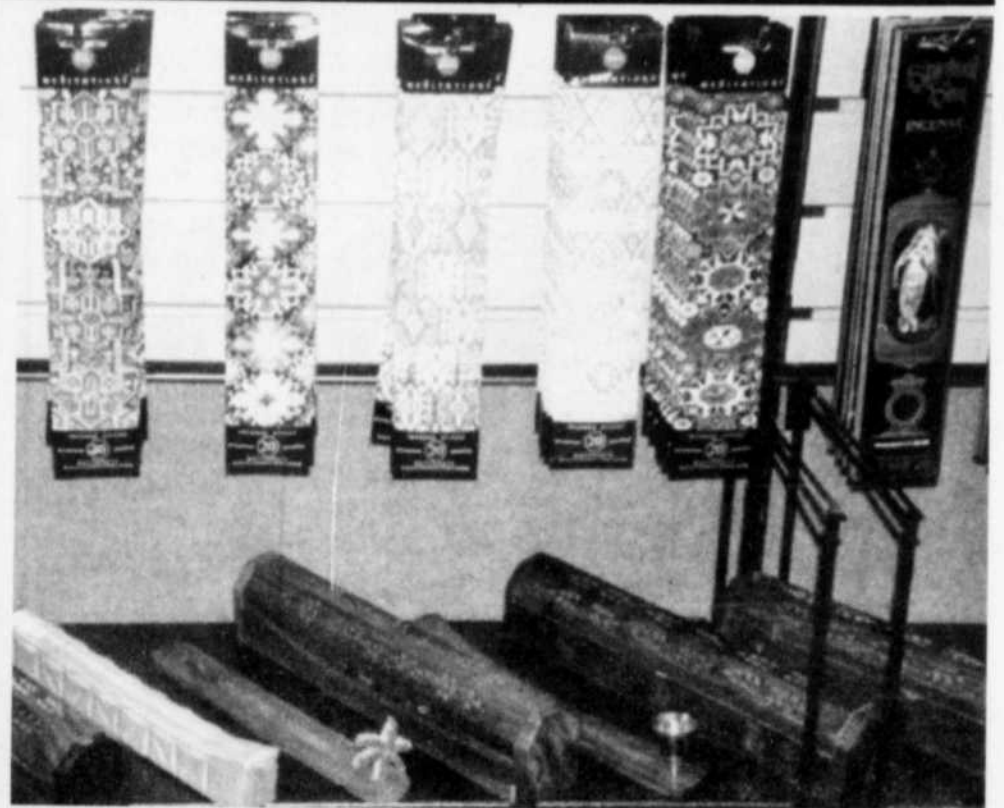
## Chacun cherche son chat

Tout le monde, ou presque, connaît une personne qui se passionne pour les animaux. Une passion qui en fait souvent naître une autre: collectionner une foule d'objets à l'image de l'animal fétiche. Des oiseaux aux grenouilles, en passant par les vaches et les chats, tout le règne animal se trouve une niche dans le coeur des collectionneurs. Profitez de ce penchant pour les animaux en choisissant un nouvel objet utile ou tout simplement décoratif que vous souhaitez dédier à quelqu'un qui vous est cher.



## Pour le rouge ou le blanc

Il existe un vaste choix de supports à bouteilles de vin. Tantôt d'aspect rustique, parfois à l'allure plus moderne, ils sont toujours appréciés des amateurs de vin qui les utilisent fièrement pour habiller leurs plus belles tables. Le support à bouteille de vin est un cadeau pratique qui s'offre en toute simplicité.



## De doux complices...

Le calme, la relaxation et les ambiances favorisant la détente font partie du quotidien de plusieurs personnes qui veulent, momentanément, se soustraire au stress. Contribuez à l'élaboration de ces précieux moments en offrant un cadeau tout simple: un ensemble comprenant un brûleur et tout un assortiment de variétés d'encens. La preuve de leur popularité: on les trouve un peu partout.

# CÉLÉBRATION anniversaire

## Galerias ST-HYACINTHE encore plus belles!

### EN SPECTACLE

Collaboration Disque Lemaire

Samedi 12 décembre  
Geneviève Charest  
13h 00 - 15 h 00



CD: 13 995 CASSETTE: 10 995

Dimanche 13 décembre  
Joe Bocan  
13h 00 - 15 h 00



CD: 13 995 CASSETTE: 10 995

GRANDE  
OUVERTURE  
DU SUPERMARCHÉ  
**IGA**  
Benoît  
lundi 7 décembre

## Galerias ST-HYACINTHE encore plus belles!

Les boutiques ouvertes le dimanche à compter de 10 heures.

Maintenant plus de 100 boutiques  
magasins  
Une aire de restauration rapide  
et 8 salles de cinéma ultramodernes

## CINÉ PASSIONS JEUNES

du cinéma gratuit pour les enfants de moins de 12 ans  
Le dimanche 12 décembre

Dernière chance!

Ouvert jusqu'à 21 h du lundi au vendredi

sortie 130 de l'autoroute 20

CINÉMA 8  
ST-HYACINTHE

Zellers - IGA - Hart - Jean-Coutu et plus de 100 magasins et boutiques...



**SOLDE**  
**FIN DE**  
**SAISON**

*L'Actuel féminin*  
Prêt-à-porter

880, rue Laurier, Vieux Beloeil 450-467-0386

**Chèque-cadeau**  
Valable jusqu'au 12 décembre 1998

*L'Actuel féminin*

**20\$**

vous offre ce chèque-cadeau de  
Applicable sur tout achat  
de 80 \$ et plus

**20\$**

**SUR PRÉSENTATION SEULEMENT\***

**Chèque-cadeau disponible**

**HORAIRE DES FÊTES**  
Débutant le 14 décembre 1998

*Maternité*  
*Mode*

*Pour la future maman en toute élégance...*

**Joyeuses Fêtes!**

ouvert dimanche 12h à 17h

2335, rue Sainte-Anne Saint-Hyacinthe  
(450) 774-3336 (Près de l'hôpital)





**L'atelier Du Décor**  
"Roland Jodoin"

plus grande boutique de décoration en région

**Présente**

**"Noël en Peinture et en Musique"**

3 peintres professionnels:  
**Ives-Réjean Brière**  
**Jeanne Laplante Gaudette**  
**Benoit Hébert**

vont créer sous vos yeux  
au son de classiques de Noël  
interprété par:

**L'ensemble Giocoso**

Dimanche le 6 décembre 1998, de 13.00h. à 17.00h.  
**Aux Galeries St-Hyacinthe**  
entre le Cinéma "8" et "L'atelier du Décor"

Un cocktail vous sera servi  
(450) 261-0762

**Bienvenue!**



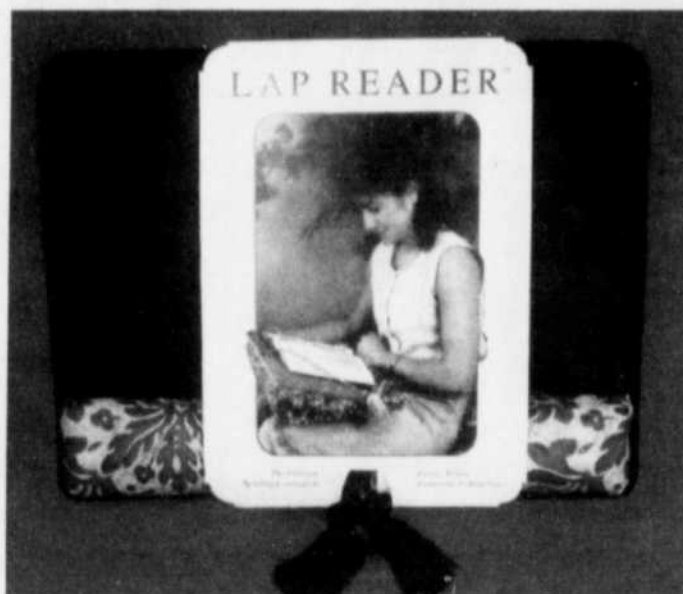
# COUP D'OEIL SUR NOËL

## Ne perdez pas la balle

Cet étui pour balles de golf, qui s'accroche à la ceinture ou au sac de golf à l'aide d'un crochet pivotant en laiton, fera sûrement le bonheur des golfeurs qui pourront ainsi avoir les balles à portée de la main. Ces étuis sont disponibles dans plusieurs magasins à travers la province. Pour connaître le distributeur le plus près de chez vous, composez le (514) 677-8688.  
Photo: Proato Innovations.



## Pour lire confortablement



Si vous connaissez une seule personne qui adore consacrer de nombreuses heures à la lecture, vous devez absolument lui offrir ce charmant coussin spécialement conçu pour la lecture. On le pose tout simplement sur les cuisses, et ses petites bandes de tissu maintiendront le livre bien en place tout au long de la séance de lecture. Une façon tout à fait douillette de lire un peu partout. Photo: Renaud-Bray (Sophie Turcot).



Toute l'équipe de Pizzapro vous souhaite de Joyeuses Fêtes et l'année 1999 remplie de belles et bonnes choses

**Réservez-tôt pour vos repas des fêtes**

**Nous pouvons accomoder les groupes**

**HORAIRE DES FÊTES**  
24 déc. 11h à 19h30  
25 déc. 12h à 19h30  
31 déc. 11h à 19h30  
1 janv. 12h à 19h30

**Restaurant Pizzapro, 266, Duvernay, Beloeil**  
**LIVRAISON 467-6161 467-0365**

COMPTOIR, SALLE À MANGER ET LIVRAISON HEURES DE LIVRAISON: Du lundi au vendredi de 11h à 14h - 16h à 22h30 Jeudi de 11h à 23h Vendredi de 11h à 1h, Samedi de 11h à 23h, Dimanche de 11h à 22h



**CASAVANT**

**COMPLET**

Ouvert dès 16h  
les 25 et 26 décembre et  
les 31 décembre et 1er janvier

**Animation et Plaisir garantis**

**les 4 et 5**  
**11 et 12**  
**18 et 19**  
**Décembre**

2425, boul Casavant, Saint-Hyacinthe  
Réservez au (450) 773-1711

# Joyeuses Fêtes

## SEARS Beloeil



M. Jean Descoteaux, Mme Ghyslaine Mayer  
Mme Esther Drouin, absente sur la photo Monique Gauthier

Toute l'équipe vous souhaite  
des fêtes remplies de joie et d'amour

Cadeaux  
personnalisés  
en magasin

- PLUSIEURS SERVICES**
- Réceptions de colis
  - Service de livraison
  - Paiement de la carte Sears
  - Broderie
  - Enseigne personnalisé
  - Entrepôt des couches

salle  
de montre  
électroménagers



464-4000

256 Duvernay, Beloeil

## TOITURE LTT:



Qualité  
totale  
depuis bientôt

20 ans

LE TOIT-TURIER

Facilité  
de paiement  
toiture  
à partir de  
**50\$/MOIS**

*Chef de file*  
dans le secteur  
résidentiel



188, Carpentier, Beloeil

(514) 467-5004 1 800-LTT-TOIT (588-8648)

\* Sujet à l'approbation de crédit. Les taux peuvent varier sans préavis. Exemple de paiement: sujet au taux de la banque

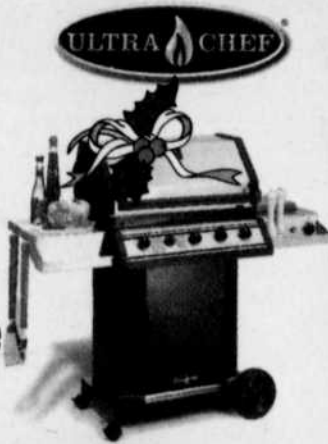
Boutique  
au gaz

Pour un Noël  
Chaleureux  
passez à la  
Boutique au gaz voir ...

... les nouveaux modèles de barbecue 1999  
ainsi que les poêles et foyers Napoléon



Garantie  
à vie



**NAPOLEON**  
GRILS À GAZ



Poêle



425, Laurier, Beloeil • 464-5222



## Bronzage BO-TAN



**Faites-vous un cadeau  
en vous abonnant**

**Lits avec facial intégré  
lits 160 watt - 32 tubes  
cabine verticale**

Ouvert  
7 jours semaine

Produits  
California Tan  
et Supre

**50%** de rabais  
à la séance  
le dimanche

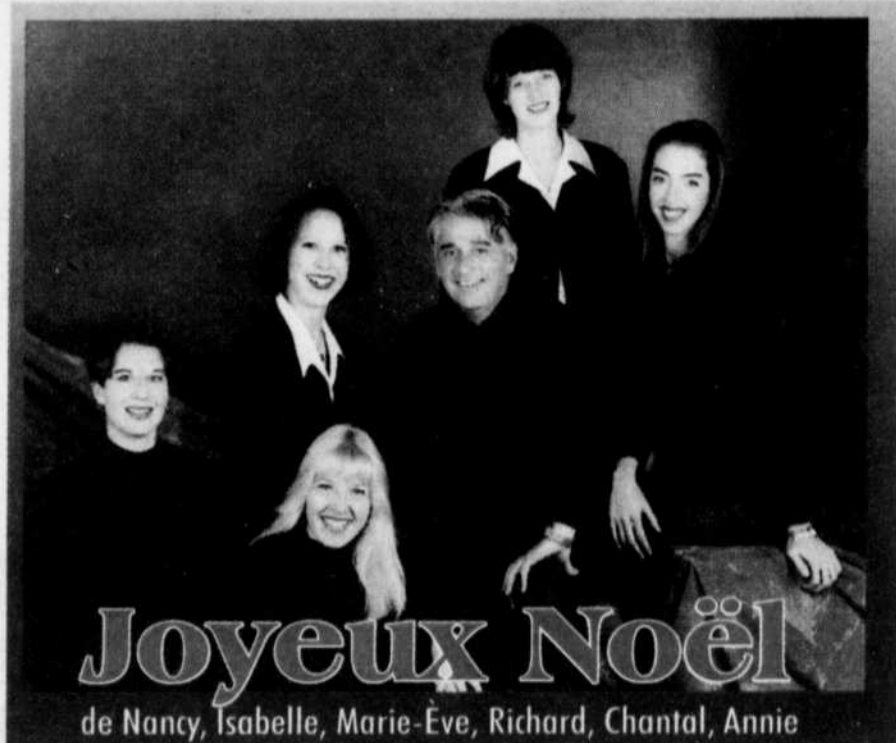
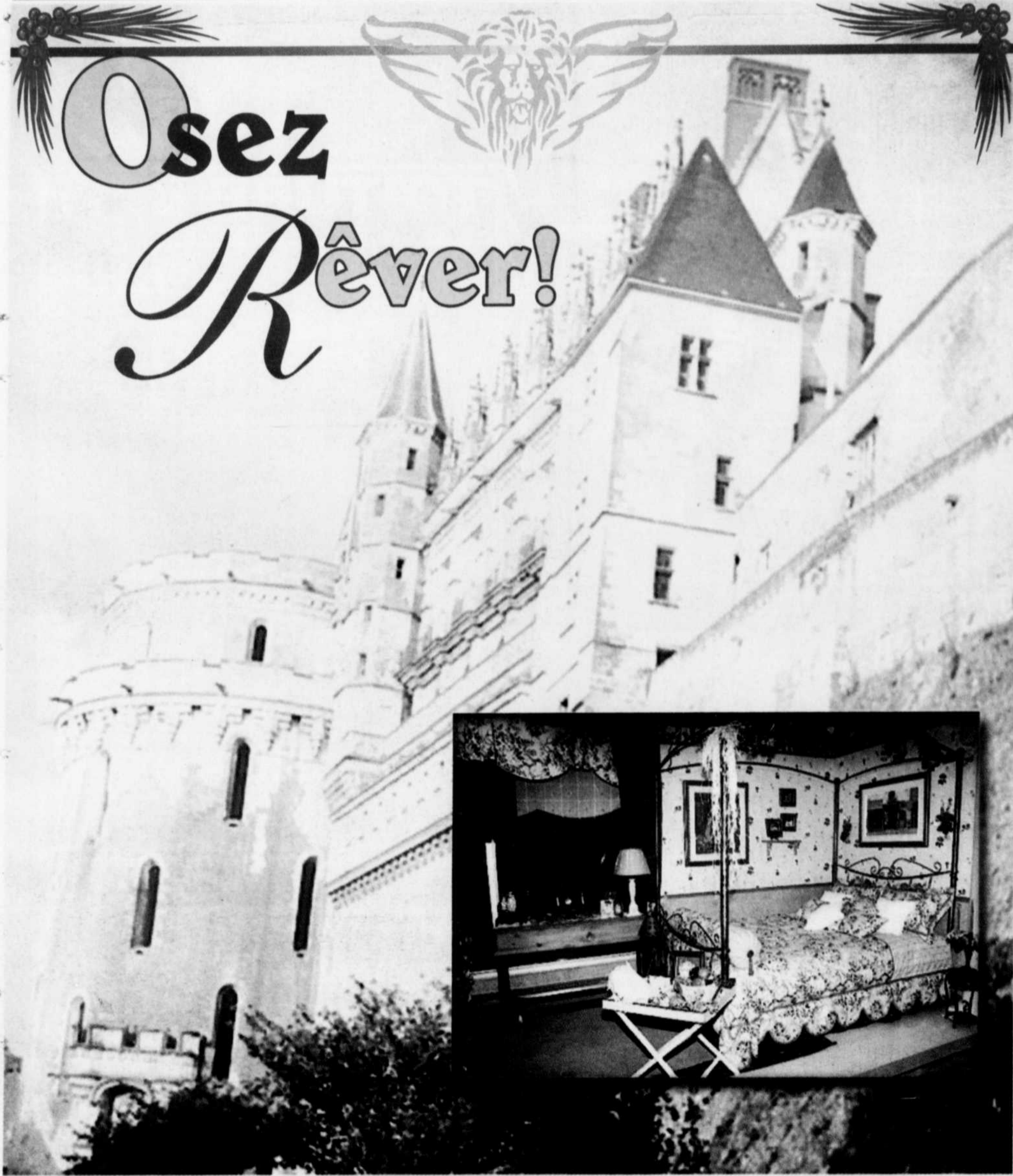
**Bronzage Bo-Tan GRATUIT**

15 minutes ALFA  
sur présentation de ce coupon  
1 par client • sur rendez-vous

446-2452

330, boul. Yvon L'Heureux, Beloeil

# Osez Rêver!



**Joyeux Noël**  
de Nancy, Isabelle, Marie-Ève, Richard, Chantal, Annie

## Madéus



LES DÉCORATIONS DE MADÉUS

691, rue Nepveu, Beloeil 446-9947